

MANUAL

Salente®

Toasty



CZ

SK

EN

HU

RO

DE

SI

Obsah / Content / Tartalom / Cuprins / Inhalt / Indice / Vsebina

Česky	4
Slovensky	12
English	20
Magyar	28
Română	36
Deutsch	44
Slovinčina	53

CZ

SK

EN

HU

RO

DE

SI

Obsah

ÚVOD	4
NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU	4
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY	4
OBSAH BALENÍ	7
SPECIFIKACE	7
STUPEŇ OCHRANY PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM	7
POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ	8
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	8
ČIŠTĚNÍ PŘED POUŽITÍM	9
PRVNÍ SPUŠTĚNÍ.....	9
VLOŽENÍ / VYJMUTÍ PEČICÍCH PLAT	9
OBSLUHA.....	9
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	10
ULOŽENÍ	10

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě přečtěte celý tento uživatelský manuál až do jeho konce, a to i v případě, že jste z minulosti již obeznámeni s používáním výrobku podobného typu.
- Uchovejte tento uživatelský manuál pro případ další potřeby – je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, k jeho obsluze a péči o něj.
- Zajistěte, aby si i ostatní osoby, které budou tento spotřebič používat, přečetly tento uživatelský manuál.
- Jestliže tento spotřebič předáte, darujete nebo prodáte dalším osobám, předejte jim společně s tímto výrobkem i tento uživatelský manuál a upozorněte je na nutnost jeho přečtení.
- Po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku – spotřebič tak bude chráněn nejlepším možným způsobem při případné přepravě.

NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU

Vzhledem k neustále probíhajícím inovacím výrobků značky Salente a změnám v legislativě najdete vždy nejaktuálnější verzi tohoto uživatelského manuálu na webových stránkách www.salente.eu nebo jednoduchým naskenováním níže zobrazeného QR kódu mobilním telefonem:

**BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY**

- **Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.**
- **Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.**
- **Nevystavujte spotřebič kapající nebo stříkající vodě. Nepostříkujte jej ani neoplachujte vodou nebo jinou tekutinou. Neponořujte jej do vody ani jiné tekutiny, a to ani částečně.**
- **Spotřebič je určen pro použití v interiéru, nepoužívejte jej venku.**

- **Nepoužívejte tento spotřebič s programátorem, časovým spínačem, systémem dálkového ovládání nebo jakoukoliv jinou součástí, která by spínala spotřebič automaticky.**
- **Při čištění dbejte pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.**
- **Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah výrobku a jeho přívodu.**
- **Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud ho nebudete používat, pokud ho necháváte bez dozoru a před čištěním, údržbou nebo uskladněním.**
 - Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v tomto uživatelském manuálu.
 - Pokud bude spotřebič používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti. Spotřebič vždy umísťujte mimo jejich dosah. Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s výrobkem nebudou hrát.
 - Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
 - Výrobkem netřeste a dbejte, aby vám neupadl na zem.
 - Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama. To obzvláště platí, když je připojen k síťové zásuvce.
 - Nepokoušejte se spotřebič rozebírat, opravovat či modifikovat nebo demontovat jeho vnější plášť.
 - Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství.
 - Je zakázáno jakkoliv upravovat povrch spotřebiče, např. pomocí samolepící fólie, nastříkáním jeho povrchu sprejem, natřením barvou atp.
 - Spotřebič vždy instalujte na vodorovné, tvrdé, hladké, suché a stabilní místo.
 - Spotřebič nikdy nepokládejte na nakloněné plochy.
 - Spotřebič používejte a uchovávejte mimo dosah výbušných plynů, vznětlivých, hořlavých a těkavých látek (rozpuštědla, laky, lepidla atd.).
 - Spotřebič nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti (např. koupelna, sauna, bazén atp.) a neumísťujte jej do nadměrně prašného prostředí.
 - Spotřebič neumísťujte do blízkostí topných těles, otevřeného ohně a jiných spotřebičů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
 - Na spotřebič nepokládejte zdroje otevřeného ohně (např. hořící svíčku).
 - Spotřebič nepoužívejte v dosahu silného elektromagnetického pole (např. mikrovlnná trouba).
 - Spotřebič ani jeho příslušenství nepokládejte na elektrický nebo plynový vařič ani do jejich blízkosti, na okraj stolu nebo kuchyňské pracovní desky.
 - Spotřebič nepoužívejte k odkládání předmětů a při jeho skladování zajistěte, že na něm nebudou umístěny žádné další předměty.

- Spotřebič je určen pro použití v domácnostech, kancelářích a podobných prostorách. Nepoužívejte jej pro komerční, lékařské nebo jiné účely.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen pro nepřetržitý provoz.
- Používejte pouze příslušenství, které je se spotřebičem dodáváno. Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není s tímto výrobkem dodáváno nebo pro něj není určeno.
- Před každým použitím se přesvědčte, že zvolené příslušenství není poškozeno. Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným příslušenstvím.



Jakékoliv opravy smí provádět pouze autorizovaný servis.

- V žádném případě neopravujte spotřebič sami a neprovádějte na něm žádné úpravy! Veškeré opravy a seřízení tohoto výrobku svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do výrobku během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud nepracuje správně, pokud upadl na zem a poškodil se nebo pokud spadl do vody. V takovém případě jej svěřte do opravy odborné firmě/servisu.
- Před čištěním nebo údržbou se vždy ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
- Spotřebič udržujte v čistotě.
- Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty.
- Spotřebič připojujte pouze k řádné uzemněné síťové zásuvce.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší síťové zásuvce.
- Spotřebič nepřipojujte k síťové zásuvce, pokud není řádně sestaven.
- Síťová zásuvka musí být volně přístupná, aby bylo možné v případě nutnosti rychle odpojit síťový kabel od zdroje elektrické energie.
- Před použitím výrobku plně rozviňte jeho síťový kabel.
- Síťový kabel neomotávejte kolem výrobku.
- Síťový kabel spotřebiče nepřipojujte a neodpojujte od elektrické zásuvky mokřima rukama.
- Dbejte na to, aby se vidlice síťového kabelu ani síťový kabel nedostaly do kontaktu s vlhkostí, vodou nebo jinou kapalinou. Pokud se tak přesto stane, vidlici před dalším použitím pečlivě vysušte.
- Síťový kabel udržujte v suchu.
- Netahejte ani nepřetáhejte spotřebič za síťový kabel.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo síťové zásuvky. Síťový kabel odpojujte od síťové zásuvky tahem za zástrčku.
- Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů.
- Nezakrývejte síťový kabel kobercem. Na síťový kabel neumísťujte koberce, lišty ani jiné krytiny. Neumisťujte síťový kabel pod nábytek nebo spotřebiče. Umístěte síťový kabel tam, kde jej nic nemůže přejít ani o něj zavadit. Pokud k tomu dojde, okamžitě spotřebič odpojte ze zásuvky.
- Síťový kabel čistěte vždy pouze suchým hadříkem, nikdy jej neomývejte vodou.
- Spotřebič nepřipojujte do prodlužovacího přívodu.
- Neupravujte délku síťového kabelu.
- Pokud je síťový kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem je zakázáno používat.
- Při bouřce musí být spotřebič vypnut a jeho síťový kabel vytažen ze síťové zásuvky, aby při zásahu blesku nedošlo k poškození spotřebiče.
- Spotřebič vypněte a odpojte síťový kabel ze síťové zásuvky, pokud vytváří zvláštní zvuk nebo z něj vychází zápach či kouř.
- Části spotřebiče, které přicházejí do kontaktu s potravinami, čistěte vždy dle pokynů uvedených v tomto uživatelském manuálu.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti nebo v podobných prostorech jako jsou:
 - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích
 - prostory v zemědělství
 - hotely, motely nebo jiné obytné oblasti pro hosty
 - podniky zajišťující nocleh se snídaní



Přečtěte si tento návod k obsluze před zahájením používání spotřebiče.



UPOZORNĚNÍ: Je-li spotřebič v provozu, teplota některých jeho povrchů může být vyšší. Nedotýkejte se zahřátých povrchů výrobku ani jeho příslušenství jinak může dojít k popálení. Zvláštní pozornost musí být věnována přítomnosti dětí a hendikepovaných osob.



UPOZORNĚNÍ: Tento spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače, dálkově ovládané zásuvky nebo dálkového ovládání.

OBSAH BALENÍ

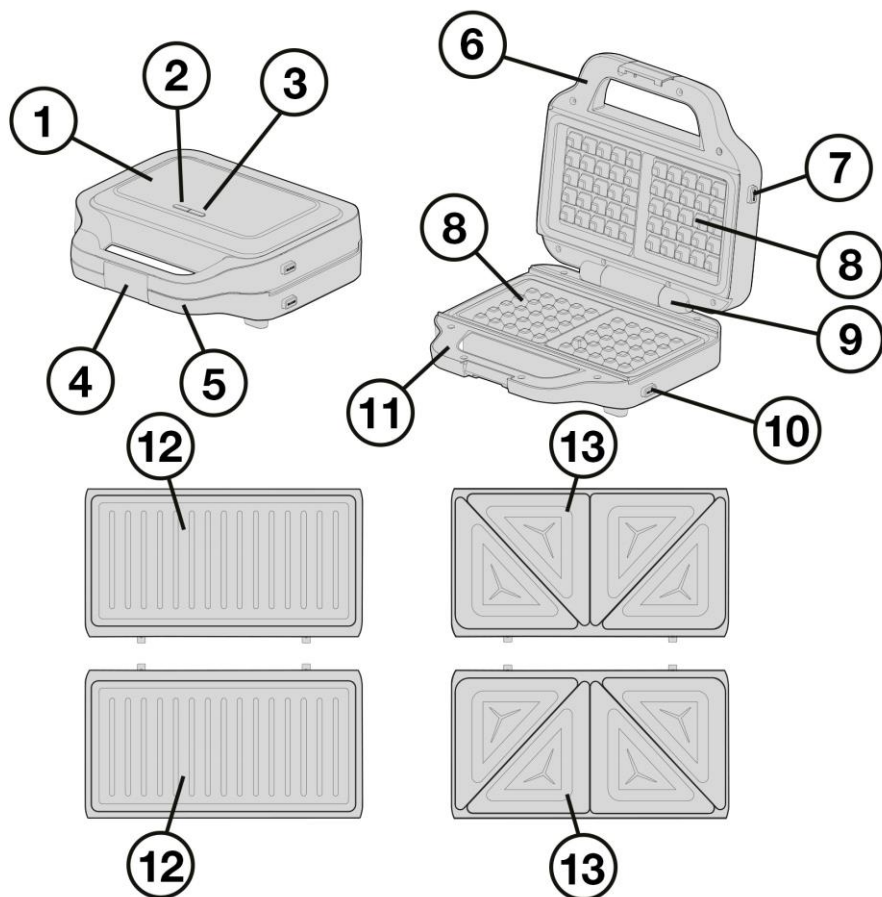
- Toustovač
- Sada plat na zapékání sendvičů (2 ks)
- Sada plat pro přípravu vafelí (2 ks)
- Sada plat na grilování (2 ks)

SPECIFIKACE

- Jmenovitý příkon: 1000 W
- Jmenovitý proud: 4,3 A
- Jmenovité napětí: AC 220-240 V
- Jmenovitý kmitočet: 50/60 Hz

STUPEŇ OCHRANY PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM

Třída III - Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna mimořádně nízkým napětím.



- | | |
|---|---|
| <p>1) Horní deska
 2) Oranžová kontrolka provozu
 3) Zelená kontrolka připravenosti
 4) Zámek rukojetí
 5) Spodní deska/základna
 6) Rukojeť horní desky
 7) Pojistka k uvolnění pečicího plata v horní desce</p> | <p>8) Pečicí plata pro přípravu vafli (2 ks)
 9) Středový závěs
 10) Pojistka k uvolnění pečicího plata ve spodní desce
 11) Rukojeť spodní desky
 12) Sada pečicích plat na grilování a přípravu panini (2 ks)
 13) Sada pečicích plat na zapékání sendvičů (2 ks)</p> |
|---|---|

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- Zkontrolujte, zda nejsou na výrobku ochranné samolepky, fólie nebo jiné materiály určené pouze pro transport k zákazníkovi a chránící spotřebič před jeho poškrábáním nebo jiným poškozením. Takové před použitím odstraňte.
- Před připojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolou, že je spotřebič neporušený a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

ČIŠTĚNÍ PŘED POUŽITÍM

Všechna pečicí plata (**A8**, **A12** a **A13**) omyjte v teplé vodě s trochou kuchyňského saponátu, opláchněte čistou vodou a důkladně osušte suchou utěrkou.

Tip: Před prvním použitím, příp. i během použití můžete potřít pečicí plata tenkou vrstvou rostlinného oleje. Ten důkladně vetřete např. pomocí papírové kuchyňské utěrky. Přebytečný olej odstraňte suchou papírovou kuchyňskou utěrkou.

Upozornění: Pečicí plata nejsou vhodná k mytí v myčce.

Upozornění: Před vložením pečicích plat do spotřebiče se vždy ujistěte, že jsou čisté a suché. Jinak hrozí poškození spotřebiče, škody na majetku či úraz elektrickým proudem.

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

Doporučujeme spotřebič nechat běžet naprázdno přibližně 5–7 minut s každou sadou pečicích plat (**A8**, **A12** a **A13**), abyste odstranili možný zápach.

Poznámka: Při prvotním spuštění můžete zaznamenat mírný zápach i slabý kouř. Jedná se o běžný jev, který po chvilce používání zmizí. Není třeba se znepokojovat.

Po prvním spuštění nechte pečicí plata vychladnout a vyčistěte je podle pokynů výše.

VLOŽENÍ / VYJMUTÍ PEČICÍCH PLAT

Upozornění: Před vložením nebo vyjmutím pečicích plat se vždy ujistěte, že je spotřebič odpojený od elektrické zásuvky, pečicí plata jsou vychladlá (když je vyjímáte) nebo jsou čistá a suchá (když je vkládáte).

Vložení pečicích plat

- 1) Okraj pečicího plata s výstupky vložte do desky (spodní nebo horní) tak, aby výstupky zapadly do otvorů v desce.
- 2) Poté opatrně přitiskněte vnější část pečicího plata k desce, až uslyšíte cvaknutí. To znamená, že je pečicí plato správně připevněné.

Vyjmutí pečicích plat

- 1) Stiskněte pojistku **A7** k uvolnění pečicího plata v horní desce.
- 2) Horní část pečicího plata se uvolní a povysune směrem dopředu.
- 3) Uchopte pečicí plato oběma rukama za vysunutou část a tahem směrem nahoru a od horní desky jej vyjměte.
- 4) Stiskněte pojistku **A10** k uvolnění pečicího plata ve spodní desce.
- 5) Vnější část pečicího plata se uvolní a povysune směrem nahoru.
- 6) Uchopte pečicí plato oběma rukama za vysunutou část a tahem směrem nahoru a od spodní desky jej vyjměte.

OBSLUHA

- 1) Postavte toustovač na pevný a rovný povrch, např. na kuchyňskou desku.
- 2) Zcela rozviňte přívodní kabel.
- 3) Vyklopením nahoru uvolněte zámek **A4**, odklopte horní desku a vložte pečicí plata podle zamýšleného účelu použití.
- 4) Přiklopte horní desku, aby se toustovač rychleji zahřál.
- 5) Zapojte přívodní kabel do řádně uzemněné síťové zásuvky. Kontrolka provozu **A2** i kontrolka připravenosti **A3** se rozsvítí. Oranžová kontrolka provozu **A2** signalizuje, že je toustovač připojen k elektrické síti a zelená kontrolka připravenosti **A3** signalizuje, že se toustovač zahřívá. Doba zahřívání je zpravidla přibližně 5 minut.
- 6) Zatímco se toustovač zahřívá, připravte si potraviny.
- 7) Když se toustovač zahřeje na provozní teplotu, zelená kontrolka připravenosti **A3** zhasne.

Poznámka: Během použití toustovače se bude zelená kontrolka připravenosti **A3** rozsvěcet a zhasínat. Jedná se o běžný jev. Tento proces označuje, že se toustovač dohřívá na provozní teplotu.

- 8) Uvolněte zámek **A4** a opatrně odklopte horní desku.
- 9) Pečicí plata můžete potřít malým množstvím másla nebo rostlinného oleje.
- 10) Připravené potraviny položte na spodní pečicí plato.
- 11) Přiklopte horní desku tak, aby se rukojeti **A6** a **A11** spojily a bylo možné je zajistit zámkem **A4**.

Upozornění: Při odklápění horní desky a vkládání potravin na pečicí plato buďte opatrní, abyste se nepopálili o pečicí plata. Jsou velmi horká a hrozí vážné popáleniny při nesprávné manipulaci.

Poznámka: Pokud položíte větší množství potravin či velké kusy potravin na spodní pečicí plato, může být obtížné horní desku přiklopit a rukojeti zajistit zámkem. Snižte množství potravin nebo je nakrájejte na menší kousky. Nezavírejte toustovač

násilím. Hrozí jeho poškození.

- 11) Po přibližně 3 až 6 minutách uvolněte zámek **A4**, odklopte horní desku a zkontrolujte stav propečení. Pokud je pokrm hotový, vyjměte jej pomocí dřevěné nebo plastové vařečky. Pokud ještě hotový není, přiklopte horní desku a pokračujte v opékání.

Upozornění: K vyjímání hotového pokrmu nepoužívejte kovové náčiní (např. nůž či vidlička). Mohlo by dojít k poškrábání povrchu pečícího plata.

- 12) Než budete vkládat další potraviny, doporučujeme nechat toustovač zavřený, aby se dohřál na provozní teplotu (zelená kontrolka připravenosti **A3** zhasne).

- 13) Stejným způsobem pokračujte i při opékání dalších potravin.

- 14) Když nebudete toustovač používat, odpojte jej od síťové zásuvky, uvolněte zámek **A4** a odklopte horní desku, aby toustovač rychleji vychladl. Následně jej vyčistěte podle pokynů v kapitole „Čištění a údržba“.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



UPOZORNĚNÍ: Spotřebič nikdy neponořujte do vody, nečistěte pod tekoucí vodou ani jej nedávejte mýt do myčky nádobí.

- Před čištěním nebo údržbou se vždy ujistěte, že je přírodní kabel odpojený od síťové zásuvky.
- Nechte spotřebič vychladnout před jeho vyčištěním.
- Pro čištění vnějších částí spotřebiče použijte jemný hadřík navlhlý ve vlažné vodě. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky, ředidla nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu spotřebiče.
- Zvláštní opatření dbejte při čištění plastových částí spotřebiče, které jsou náchylnější k poškrábání.
- Vyjměte pečící plata a omyjte je v teplé vodě s trochou kuchyňského saponátu, opláchněte čistou vodou a důkladně osušte suchou utěrkou.

Tip: Pečící plata se budou snadněji čistit, pokud budou mírně vlažné.

ULOŽENÍ

Čistý a suchý spotřebič uložte na bezpečné a dobře větrané místo (např. do kuchyňské skříňky) mimo dosah dětí.



Likvidace: Pokud informační leták, obal nebo štítek výrobku obsahuje symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že v Evropské unii musí být všechny takto označené elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti umístěny do kontejnerů na tříděný odpad. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že tento toustovač Salente Toasty splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://ftp.salente.cz/ce/>

Dovozce / Výrobce

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Email: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



Všechna práva vyhrazena. Design a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Obsah

ÚVOD	12
NAJAKTUÁLNEJŠIA VERZIA POUŽÍVATEĽSKÉHO MANUÁLU.....	12
BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY	12
OBSAH BALENIA	15
ŠPECIFIKÁCIA.....	15
STUPEŇ OCHRANY PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM.....	15
POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ	16
PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	16
ČISTENIE PRED POUŽITÍM	17
PRVÉ SPUSTENIE	17
VLOŽENIE / VYBRATIE PEČÚCICH PLATNÍ.....	17
OBSLUHA.....	17
ČISTENIE A ÚDRŽBA	18
ULOŽENIE	18

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si, prosím, pozorne prečítajte celý tento používateľský manuál až do jeho konca, a to aj v prípade, že ste z minulosti už oboznámení s používaním výrobku podobného typu.
- Uschovajte tento používateľský manuál pre prípad ďalšej potreby – je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky, na jeho obsluhu a starostlivosť oň.
- Zaistite, aby si aj ostatné osoby, ktoré budú tento spotrebič používať, prečítali tento používateľský manuál.
- Ak tento spotrebič odovzdáte, darujete alebo predáte ďalším osobám, odovzdajte im spoločne s týmto výrobkom aj tento používateľský manuál a upozornite ich na nutnosť jeho prečítania.
- Počas záruky odporúčame uschovávať originálne balenie výrobku - spotrebič tak bude chránený najlepším možným spôsobom pri prípadnej preprave.

NAJAKTUÁLNEJŠIA VERZIA POUŽÍVATEĽSKÉHO MANUÁLU

Vzhľadom na neustále prebiehajúce inovácie výrobkov značky Salente a zmeny v legislatíve nájdete vždy najaktuálnejšiu verziu tohto používateľského manuálu na webových stránkach www.salente.eu alebo jednoduchým naskenovaním nižšie zobrazeného QR kódu mobilným telefónom:

**BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY**

- **Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.**
- **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**
- **Nevystavujte spotrebič kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Nepostrekujte ho ani neoplachujte vodou alebo inou tekutinou. Neponárajte ho do vody ani inej tekutiny, a to ani čiastočne.**

- **Spotrebič je určený na použitie v interiéri, nepoužívajte ho vonku.**
- **Nepoužívajte tento spotrebič s programátorom, časovým spínačom, systémom diaľkového ovládania alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá by spínala spotrebič automaticky.**
- **Pri čistení dbajte na pokyny uvedené v kapitole Čistenie a údržba.**
- **Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu výrobku a jeho prívodu.**
- **Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nebudete používať, ak ho nechávate bez dozoru a pred čistením, údržbou alebo uskladnením.**
- Spotrebič používajte iba tak, ako je uvedené v tomto používateľskom manuáli.
- Ak bude spotrebič používaný v blízkosti detí, dbajte na zvýšenú opatrnosť. Spotrebič vždy umiestňujte mimo ich dosahu. Deti by mali byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s výrobkom nebudú hrať.
- Nedovoľte, aby bol spotrebič používaný ako hračka.
- Výrobkom netraсте a dbajte na to, aby vám nespadol na zem.
- Nedotýkajte sa spotrebiča mokrými alebo vlhkými rukami. To platí obzvlášť vtedy, keď je pripojený k sieťovej zásuvke.
- Nepokúšajte sa spotrebič rozoberať, opravovať či modifikovať alebo demontovať jeho vonkajší plášť.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím spotrebiča a jeho príslušenstva.
- Je zakázané akokoľvek upravovať povrch spotrebiča, napr. pomocou samolepiacej fólie, natriekaním jeho povrchu sprejom, natretím farbou atď.
- Spotrebič vždy inštalujte na vodorovné, tvrdé, hladké, suché a stabilné miesto.
- Spotrebič nikdy neukladajte na naklonené plochy.
- Spotrebič používajte a uchovávajte mimo dosahu výbušných plynov, vznetlivých, horľavých a prchavých látok (rozpušťačlá, laky, lepidlá atď.).
- Spotrebič nevystavujte extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti (napr. kúpeľňa, sauna, bazén atď.) a neumiestňujte ho do nadmerne prašného prostredia.

- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti vykurovacích telies, otvoreného ohňa a iných spotrebičov alebo zariadení, ktoré sú zdrojmi tepla.
- Na spotrebič neukladajte zdroje otvoreného ohňa (napr. horiacu sviečku).
- Spotrebič nepoužívajte v dosahu silného elektromagnetického poľa (napr. mikrovlnná rúra).
- Spotrebič ani jeho príslušenstvo neukladajte na elektrický alebo plynový varič ani do ich blízkosti, na okraj stola alebo kuchynskej pracovnej dosky.
- Spotrebič nepoužívajte na odkladanie predmetov a pri jeho skladovaní zaistite, že na ňom nebudú umiestnené žiadne ďalšie predmety.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho na komerčné, lekárske alebo iné účely.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na nepretržitú prevádzku.
- Používajte iba príslušenstvo, ktoré je so spotrebičom dodávané. Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je s týmto výrobkom dodávané alebo preň nie je určené.
- Pred každým použitím sa presvedčte, že zvolené príslušenstvo nie je poškodené. Nikdy nepoužívajte spotrebič s poškodeným príslušenstvom.



Akékoľvek opravy smie vykonávať iba autorizovaný servis.

- V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami a nevykonávajte na ňom žiadne úpravy! Všetky opravy a nastavenia tohto výrobku zverte odbornej firme/servisu. Zásahom do výrobku počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- Nikdy spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem a poškodil sa alebo ak spadol do vody. V takom prípade ho zverte do opravy odbornej firme/servisu.
- Pred čistením alebo údržbou sa vždy uistite, že je spotrebič vypnutý.
- Spotrebič udržiavajte v čistote.
- Na napájací kábel neukladajte ťažké predmety.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej sieťovej zásuvke.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje napätie uvedené na jeho typovom štítku s napätím vo vašej sieťovej zásuvke.
- Spotrebič nepripájajte k sieťovej zásuvke, pokiaľ nie je riadne zostavený.
- Sieťová zásuvka musí byť voľne prístupná, aby bolo možné v prípade nutnosti rýchlo odpojiť sieťový kábel od zdroja elektrickej energie.
- Pred použitím výrobku plne rozviňte jeho sieťový kábel.
- Sieťový kábel neomotávajte okolo výrobku.
- Sieťový kábel spotrebiča nepripájajte a neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrými rukami.
- Dbajte na to, aby sa vidlica sieťového kábla ani sieťový kábel nedostali do kontaktu s vlhkosťou, vodou alebo inou kvapalinou. Ak sa tak napriek tomu stane, vidlicu pred ďalším použitím starostlivo vysušte.
- Sieťový kábel udržiavajte v suchu.
- Nefahajte ani neprenášajte spotrebič za sieťový kábel.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Sieťový kábel odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku.
- Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov.
- Nezakrývajte sieťový kábel kobercom. Na sieťový kábel neumiestňujte koberce, lišty ani iné krytiny. Neumiestňujte sieťový kábel pod nábytok alebo spotrebiče. Umiestnite sieťový kábel tam, kde ho nič nemôže prejsť ani oň zavadiť. Ak k tomu dôjde, okamžite spotrebič odpojte zo zásuvky.
- Sieťový kábel čistite vždy iba suchou handričkou, nikdy ho neumývajte vodou.
- Spotrebič nepripájajte do predlžovacieho prívodu.
- Neupravujte dĺžku sieťového kábla.
- Ak je sieťový kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom je zakázané používať.
- Pri búrke musí byť spotrebič vypnutý a jeho sieťový kábel vytiahnutý zo sieťovej zásuvky, aby pri zásahu blesku nedošlo k poškodeniu spotrebiča.
- Spotrebič vypnite a odpojte sieťový kábel zo sieťovej zásuvky, ak vytvára zvláštny zvuk alebo z neho vychádza zápach či dym.
- Časti spotrebiča, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami, čistite vždy podľa pokynov uvedených v tomto používateľskom manuáli.

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti alebo v podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách
 - priestory v poľnohospodárstve
 - hotely, motely alebo iné obytné oblasti pre hostí
 - podniky zabezpečujúce nocľah s raňajkami



Prečítajte si tento návod na obsluhu pred začatím používania spotrebiča.



UPOZORNENIE: Ak je spotrebič v prevádzke, teplota niektorých jeho povrchov môže byť vyššia. Nedotýkajte sa zahriatych povrchov výrobku ani jeho príslušenstva, inak môže dôjsť k popáleniu. Zvláštna pozornosť musí byť venovaná prítomnosti detí a hendikepovaných osôb.



UPOZORNENIE: Tento spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača, diaľkovo ovládanej zásuvky alebo diaľkového ovládania.

OBSAH BALENIA

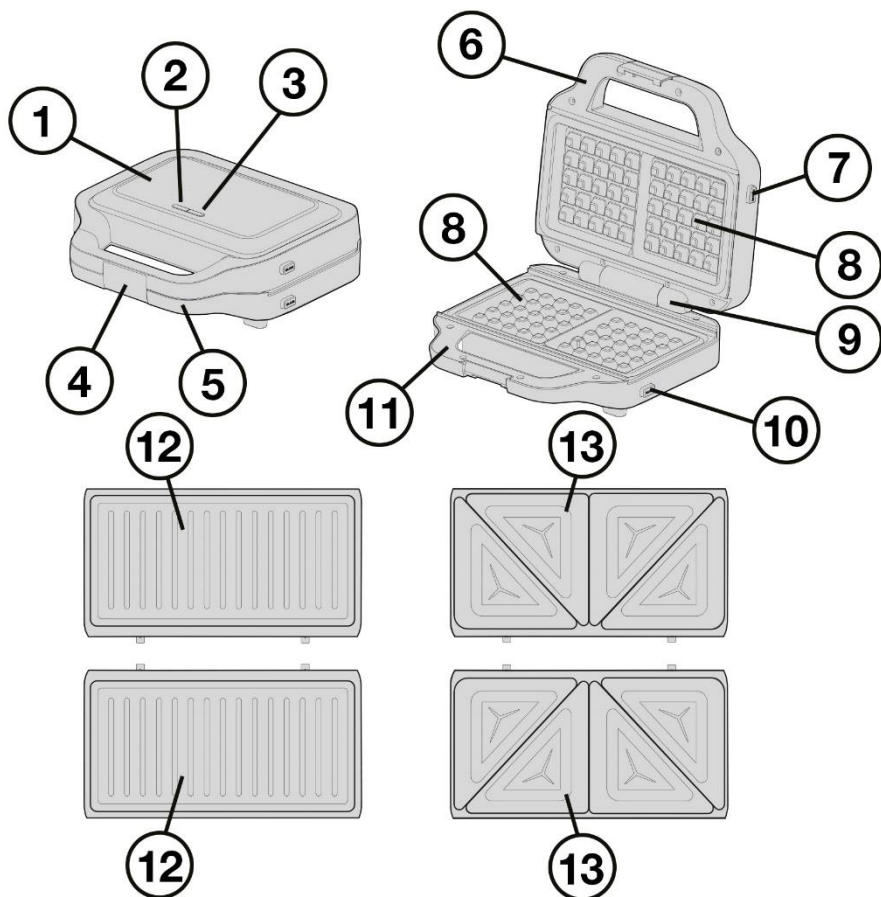
- Hriankovač
- Sada platní na zapekanie sendvičov (2 ks)
- Sada platní na prípravu vaflí (2 ks)
- Sada platní na grilovanie (2 ks)

ŠPECIFIKÁCIA

- Menovitý príkon: 1000 W
- Menovitý prúd: 4,3 A
- Menovité napätie: AC 220-240 V
- Menovitý kmitočet: 50/60 Hz

STUPEŇ OCHRANY PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Trieda III - Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená mimoriadne nízkym napätím.



- | | |
|--|--|
| <p>1) Horná doska</p> <p>2) Oranžová kontrolka prevádzky</p> <p>3) Zelená kontrolka pripravenosti</p> <p>4) Zámok rukoväti</p> <p>5) Spodná doska/základňa</p> <p>6) Rukoväť hornej dosky</p> <p>7) Poistka na uvoľnenie pečúcej platne v hornej doske</p> | <p>8) Pečúce platne na prípravu vaflí (2 ks)</p> <p>9) Stredový záves</p> <p>10) Poistka na uvoľnenie pečúcej platne v spodnej doske</p> <p>11) Rukoväť spodnej dosky</p> <p>12) Sada pečúcich platní na grilovanie a prípravu panini (2 ks)</p> <p>13) Sada pečúcich platní na zapekanie sendvičov (2 ks)</p> |
|--|--|

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- 1) Výrobok starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, než nájdete všetky súčasti výrobku.
- 2) Skontrolujte, či nie sú na výrobku ochranné samolepky, fólie alebo iné materiály určené iba na transport k zákazníkovi a chrániace spotrebič pred jeho poškriabaním alebo iným poškodením. Také pred použitím odstráňte.
- 3) Pred pripojením do elektrickej siete zaistite vizuálnou kontrolou, že je spotrebič neporušený a počas prepravy nedošlo k žiadnemu poškodeniu.

ČISTENIE PRED POUŽITÍM

Všetky pečúce platne (**A8**, **A12** a **A13**) umyte v teplej vode s trochou kuchynského saponátu, opláchnite čistou vodou a dôkladne osušte suchou utierkou.

Tip: Pred prvým použitím, príp. aj počas použitia môžete potrieť pečúce platne tenkou vrstvou rastlinného oleja. Ten dôkladne votrite napr. pomocou papierovej kuchynskej utierky. Prebytočný olej odstráňte suchou papierovou kuchynskou utierkou.

Upozornenie: Pečúce platne nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.

Upozornenie: Pred vložením pečúcich platní do spotrebiča sa vždy uistite, že sú čisté a suché. Inak hrozí poškodenie spotrebiča, škody na majetku či úraz elektrickým prúdom.

PRVÉ SPUSTENIE

Odporúčame spotrebič nechať bežať naprázdno približne 5 – 7 minút s každou sadou pečúcich platní (**A8**, **A12** a **A13**), aby ste odstránili možný zápach.

Poznámka: Pri prvom spustení môžete zaznamenať mierny zápach aj slabý dym. Ide o bežný jav, ktorý po chvíľke používania zmizne. Netreba sa znepokojovať.

Po prvom spustení nechajte pečúce platne vychladnúť a vyčistite ich podľa pokynov vyššie.

VLOŽENIE / VYBRATIE PEČÚCICH PLATNÍ

Upozornenie: Pred vložením alebo vybratím pečúcich platní sa vždy uistite, že je spotrebič odpojený od elektrickej zásuvky, pečúce platne sú vychladnuté (keď ich vyberáte) alebo sú čisté a suché (keď ich vkladáte).

Vloženie pečúcich platní

- 1) Okraj pečúcej platne s výstupkami vložte do dosky (spodnej alebo hornej) tak, aby výstupky zapadli do otvorov v doske.
- 2) Potom opatrne pritlačte vonkajšiu časť pečúcej platne k doske, až budete počuť cvaknutie. To znamená, že je pečúca platňa správne pripevnená.

Vybratie pečúcich platní

- 1) Stlačte poistku **A7** na uvoľnenie pečúcej platne v hornej doske.
- 2) Horná časť pečúcej platne sa uvoľní a povysunie smerom dopredu.
- 3) Uchopte pečúcu platňu oboma rukami za vysunutú časť a ťahom smerom nahor a od hornej dosky ju vyberte.
- 4) Stlačte poistku **A10** na uvoľnenie pečúcej platne v spodnej doske.
- 5) Vonkajšia časť pečúcej platne sa uvoľní a povysunie smerom nahor.
- 6) Uchopte pečúcu platňu oboma rukami za vysunutú časť a ťahom smerom nahor a od spodnej dosky ju vyberte.

OBSLUHA

- 1) Postavte hriankovač na pevný a rovný povrch, napr. na kuchynskú dosku.
- 2) Úplne rozviňte prírodný kábel.
- 3) Vyklopením nahor uvoľníte zámok **A4**, odklopte hornú dosku a vložte pečúce platne podľa zamýšľaného účelu použitia.
- 4) Priklopte hornú dosku, aby sa hriankovač rýchlejšie zahrial.
- 5) Zapojte prírodný kábel do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky. Kontrolka prevádzky **A2** i kontrolka pripravenosti **A3** sa rozsvietia. Oranžová kontrolka prevádzky **A2** signalizuje, že je hriankovač pripojený k elektrickej sieti a zelená kontrolka pripravenosti **A3** signalizuje, že sa hriankovač zahrieva. Doba zahrievania je spravidla približne 5 minút.
- 6) Zatiaľ čo sa hriankovač zahrieva, pripravte si potraviny.
- 7) Keď sa hriankovač zahreje na prevádzkovú teplotu, zelená kontrolka pripravenosti **A3** zhasne.

Poznámka: Počas použitia hriankovača sa bude zelená kontrolka pripravenosti **A3** rozsviečovať a zhasínať. Ide o bežný jav. Tento proces označuje, že sa hriankovač dohrieva na prevádzkovú teplotu.

- 8) Uvoľníte zámok **A4** a opatrne odklopte hornú dosku.
- 9) Pečiace platne môžete potrieť malým množstvom masla alebo rastlinného oleja.
- 10) Pripravené potraviny položte na spodnú pečiacu platňu.
- 11) Priklopte hornú dosku tak, aby sa rukoväti **A6** a **A11** spojili a bolo možné ich zaistiť zámkom **A4**.

Upozornenie: Pri odklápaní hornej dosky a vkladaní potravín na pečiacu platňu buďte opatrní, aby ste sa nepopálili o pečiace platne. Sú veľmi horúce a hrozia vážne popáleniny pri nesprávnej manipulácii.

Poznámka: Ak položíte väčšie množstvo potravín či veľké kusy potravín na spodnú pečiacu platňu, môže byť obtiažne hornú dosku priklopiť a rukoväti zaistiť zámkom. Znížte množstvo potravín alebo ich nakrájajte na menšie kúsky. Nezatvárajte hriankovač násilím. Hrozí jeho poškodenie.

11) Po približne 3 až 6 minútach uvoľníte zámok **A4**, odklopte hornú dosku a skontrolujte stav prepečenía. Ak je pokrm hotový, vyberte ho pomocou drevenej alebo plastovej varechy. Ak ešte hotový nie je, priklopte hornú dosku a pokračujte v opekaní.

Upozornenie: Na vyberanie hotového pokrmu nepoužívajte kovové náčinie (napr. nôž či vidličku). Mohlo by dôjsť k poškriabaniu povrchu pečúcej platne.

12) Než budete vkladáť ďalšie potraviny, odporúčame nechať hriankovač zatvorený, aby sa dohrial na prevádzkovú teplotu (zelená kontrolka pripravenosti **A3** zhasne).

13) Rovnakým spôsobom pokračujte aj pri opekaní ďalších potravín.

14) Keď nebudete hriankovač používať, odpojte ho od sieťovej zásuvky, uvoľníte zámok **A4** a odklopte hornú dosku, aby hriankovač rýchlejšie vychladol. Následne ho vyčistite podľa pokynov v kapitole „Čistenie a údržba“.

ČISTENIE A ÚDRŽBA



UPOZORNENIE: Spotrebič nikdy neponárajte do vody, nečistite pod tečúcou vodou ani ho nedávajte umývať do umývačky riadu.

- Pred čistením alebo údržbou sa vždy uistite, že je prírodný kábel odpojený od sieťovej zásuvky.
- Nechajte spotrebič vychladnúť pred jeho vyčistením.
- Na čistenie vonkajších častí spotrebiča používajte jemnú handričku navlhčenú vo vlažnej vode. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, riedidlá alebo rozpúšťadlá, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchu spotrebiča.
- Zvláštnu opatnosť dbajte pri čistení plastových častí spotrebiča, ktoré sú náchylnejšie na poškriabanie.
- Vyberte pečúce platne a umyte ich v teplej vode s trochou kuchynského saponátu, opláchnite čistou vodou a dôkladne osušte suchou utierkou.

Tip: Pečúce platne sa budú ľahšie čistiť, ak budú mierne vlažné.

ULOŽENIE

Čistý a suchý spotrebič uložte na bezpečné a dobre vetrané miesto (napr. do kuchynskej skrinky) mimo dosahu detí.



Likvidácia: Ak informačný leták, obal alebo štítok výrobku obsahuje symbol prečiarknutej smetnej nádoby, znamená to, že v Európskej únii musia byť všetky takto označené elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory po skončení ich životnosti umiestnené do kontajnerov na triedený odpad. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.



VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. vyhlasuje, že tento hriankovač Salente Toasty spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sú relevantné pre daný typ zariadenia. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://ftp.salente.cz/ce/>

Dovozca / Výrobca

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Email: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



Všetky práva vyhradené. Dizajn a vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Content

INTRODUCTION	20
THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL	20
SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS	20
PACKAGE CONTENTS	23
SPECIFICATIONS	23
DEGREE OF PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK	23
DESCRIPTION OF INDIVIDUAL PARTS	24
BEFORE FIRST USE	24
CLEANING BEFORE USE	25
FIRST USE	25
INSERTING / REMOVING THE BAKING PLATES	25
OPERATION	25
CLEANING AND MAINTENANCE	26
STORAGE	26

INTRODUCTION

WELCOME TO THE SALENTE PRODUCT FAMILY

- **Before putting this product into operation, please read this entire user manual carefully to the end, even if you are already familiar with the use of similar types of products from the past.**
- Keep this user manual for future reference – it is an integral part of the product and may contain important instructions for putting the product into operation, its operation, and care.
- Ensure that other persons who will use this appliance also read this user manual.
- If you pass on, gift, or sell this appliance to other persons, hand over this user manual together with the product and draw their attention to the necessity of reading it.
- We recommend keeping the original product packaging for the duration of the warranty period - this will protect the appliance in the best possible way during any potential transport.

THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL

Due to the constant innovations of Salente products and changes in legislation, you will always find the most up-to-date version of this user manual on the website www.salente.eu or by simply scanning the QR code shown below with your mobile phone:



SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

- **This appliance may be used by children aged 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are under supervision or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the potential hazards.**
- **Children must not play with the appliance.**
- **Do not expose the appliance to dripping or splashing water. Do not spray or rinse it with water or any other liquid. Do not immerse it in water or any other liquid, not even partially.**
- **The appliance is intended for indoor use; do not use it outdoors.**

- **Do not use this appliance with a programmer, timer, remote control system, or any other component that would switch the appliance on automatically.**
- **When cleaning, follow the instructions provided in the Cleaning and maintenance chapter.**
- **Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless they are older than 8 years and under supervision. Children under 8 years of age must be kept out of reach of the product and its power cord.**
- **Always switch off the appliance and disconnect it from the power outlet when not in use, when leaving it unattended, and before cleaning, maintenance, or storage.**
- Use the appliance only as described in this user manual.
- If the appliance is to be used near children, exercise increased caution. Always place the appliance out of their reach. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not allow the appliance to be used as a toy.
- Do not shake the product and ensure that you do not drop it on the ground.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands. This applies especially when it is connected to a power outlet.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the appliance or remove its outer casing.
- The manufacturer is not liable for damages caused by improper use of the appliance and its accessories.
- It is forbidden to modify the surface of the appliance in any way, e.g., using adhesive foil, spraying its surface with paint, painting it, etc.
- Always install the appliance on a horizontal, hard, smooth, dry, and stable surface.
- Never place the appliance on inclined surfaces.
- Use and store the appliance away from explosive gases, flammable, combustible, and volatile substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- Do not expose the appliance to extreme temperatures, direct sunlight, excessive humidity (e.g., bathroom, sauna, swimming pool, etc.), and do not place it in an excessively dusty environment.
- Do not place the appliance near heaters, open flames, or other appliances or equipment that are sources of heat.
- Do not place sources of open flame (e.g., a burning candle) on the appliance.
- Do not use the appliance within the reach of a strong electromagnetic field (e.g., a microwave oven).
- Do not place the appliance or its accessories on or near an electric or gas stove, or on the edge of a table or kitchen countertop.

- Do not use the appliance for storing objects, and when storing it, ensure that no other objects are placed on it.
- The appliance is intended for use in households, offices, and similar spaces. Do not use it for commercial, medical, or other purposes.
- Do not use the appliance for purposes other than those for which it is intended.
- The appliance is not intended for continuous operation.
- Use only the accessories that are supplied with the appliance. Never use accessories that are not supplied with this product or are not intended for it.
- Before each use, make sure that the selected accessory is not damaged. Never use the appliance with damaged accessories.



Any repairs may only be performed by an authorized service center.

- Under no circumstances should you repair the appliance yourself or make any modifications to it! Entrust all repairs and adjustments of this product to a professional company/service center. By tampering with the product during the warranty period, you risk losing your warranty benefits.
- Never use the appliance if it is not working properly, if it has fallen to the ground and been damaged, or if it has fallen into water. In such a case, entrust it to a professional company/service center for repair.
- Before cleaning or maintenance, always make sure that the appliance is switched off.
- Keep the appliance clean.
- Do not place heavy objects on the power cord.
- Connect the appliance only to a properly grounded power outlet.
- Before connecting the appliance to a power outlet, ensure that the voltage indicated on its rating label matches the voltage in your power outlet.
- Do not connect the appliance to a power outlet unless it is properly assembled.
- The power outlet must be freely accessible so that the power cord can be quickly disconnected from the power source if necessary.
- Fully unwind the power cord before using the product.
- Do not wrap the power cord around the product.
- Do not connect or disconnect the appliance's power cord to or from the power outlet with wet hands.
- Ensure that the power cord plug and the power cord do not come into contact with moisture, water, or any other liquid. If this happens anyway, dry the plug thoroughly before further use.
- Keep the power cord dry.
- Do not pull or carry the appliance by the power cord.
- Do not disconnect the appliance from the power outlet by pulling the power cord. This could damage the power cord or the power outlet. Disconnect the power cord from the power outlet by pulling the plug.
- Ensure that the power cord does not hang over the edge of a table or touch a hot surface or sharp objects.
- Do not cover the power cord with a rug. Do not place rugs, runners, or other coverings on the power cord. Do not place the power cord under furniture or appliances. Place the power cord where it cannot be run over or tripped over. If this occurs, immediately unplug the appliance from the power outlet.
- Always clean the power cord only with a dry cloth; never wash it with water.
- Do not connect the appliance to an extension cord.
- Do not modify the length of the power cord.
- If the power cord is damaged, have it replaced by a professional service center to prevent a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance with a damaged power cord.
- During a thunderstorm, the appliance must be switched off and its power cord unplugged from the power outlet to prevent damage to the appliance in the event of a lightning strike.
- Switch off the appliance and unplug the power cord from the power outlet if it makes an unusual sound or if there is an odor or smoke coming from it.
- Always clean the parts of the appliance that come into contact with food according to the instructions provided in this user manual.
- This appliance is intended for use in the household or similar areas such as:
 - kitchenettes in shops, offices and other workplaces
 - agricultural premises
 - hotels, motels or other residential areas for guests
 - bed and breakfast establishments



Read this user manual before you start using the appliance.



WARNING: When the appliance is in operation, the temperature of some of its surfaces may be higher. Do not touch the heated surfaces of the product or its accessories, otherwise burns may occur. Special attention must be paid to the presence of children and handicapped persons.



WARNING: This appliance is not intended to be operated by means of a programmer, external timer, remote-controlled socket or remote control.

PACKAGE CONTENTS

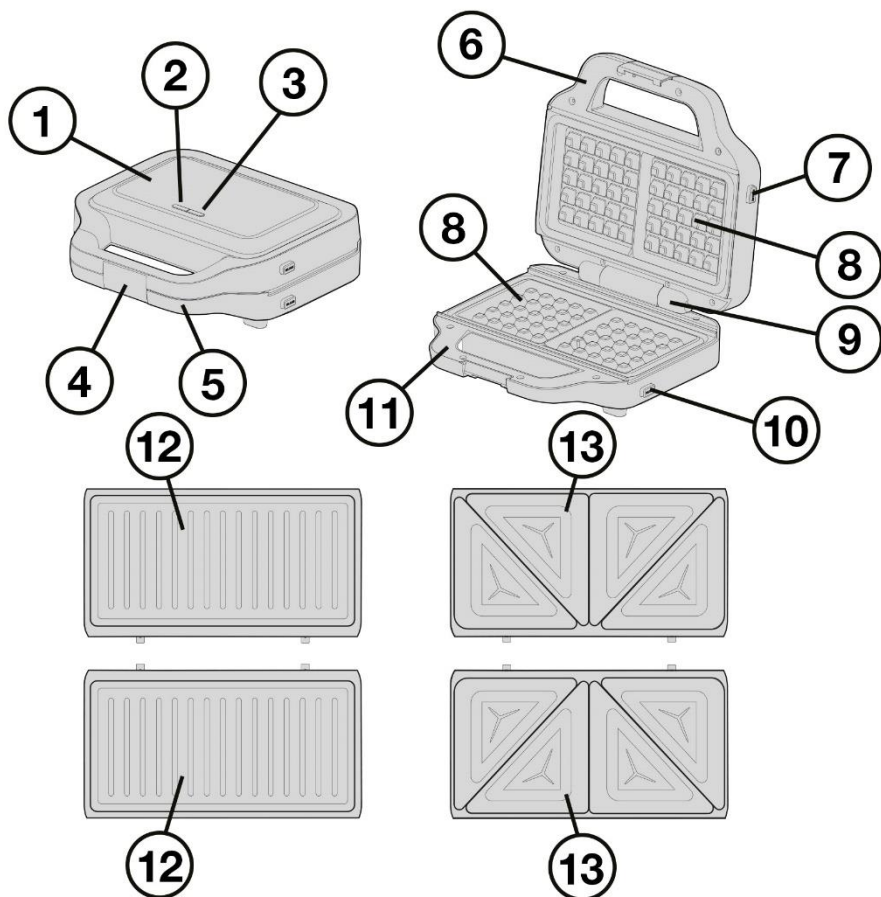
- Toaster
- Set of sandwich plates (2 pcs)
- Set of waffle plates (2 pcs)
- Set of grill plates (2 pcs)

SPECIFICATIONS

- Rated power input: 1000 W
- Rated current: 4.3 A
- Rated voltage: AC 220-240 V
- Rated frequency: 50/60 Hz

DEGREE OF PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK

Class III - Protection against electric shock is provided by extra-low voltage.



- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1) Upper plate 2) Orange operation indicator light 3) Green readiness indicator light 4) Handle lock 5) Lower plate/base 6) Upper plate handle 7) Baking plate release latch on the top plate | <ul style="list-style-type: none"> 8) Baking plates for preparing waffles (2 pcs) 9) Center hinge 10) Baking plate release latch on the bottom plate 11) Bottom plate handle 12) Set of baking plates for grilling and preparing panini (2 pcs) 13) Set of baking plates for toasting sandwiches (2 pcs) |
|---|--|

BEFORE FIRST USE

- 1) Carefully unpack the product and be careful not to throw away any part of the packaging material before you find all the product components.
- 2) Check that there are no protective stickers, foils, or other materials on the product intended only for transport to the customer and protecting the appliance from scratching or other damage. Remove such materials before use.
- 3) Before connecting to the power supply, visually check that the appliance is intact and that no damage occurred during transport.

CLEANING BEFORE USE

Wash all baking plates (**A8**, **A12** and **A13**) in warm water with a little dish soap, rinse with clean water, and dry thoroughly with a dry cloth.

Tip: Before the first use, or even during use, you can coat the baking plates with a thin layer of vegetable oil. Rub it in thoroughly, for example, using a paper kitchen towel. Remove excess oil with a dry paper kitchen towel.

Notice: The baking plates are not dishwasher safe.

Notice: Before inserting the baking plates into the appliance, always ensure they are clean and dry. Otherwise, there is a risk of damage to the appliance, property damage, or electric shock.

FIRST USE

We recommend running the appliance empty for approximately 5–7 minutes with each set of baking plates (**A8**, **A12** and **A13**) to remove any potential odor.

Note: During the initial start-up, you may notice a slight odor and a small amount of smoke. This is a normal phenomenon that will disappear after a short period of use. There is no need to be concerned.

After the first use, let the baking plates cool down and clean them according to the instructions above.

INSERTING / REMOVING THE BAKING PLATES

Notice: Before inserting or removing the baking plates, always ensure that the appliance is disconnected from the power outlet and that the baking plates are cool (when removing them) or clean and dry (when inserting them).

Inserting the baking plates

- 1) Insert the edge of the baking plate with the tabs into the plate (bottom or top) so that the tabs fit into the openings in the plate.
- 2) Then carefully press the outer part of the baking plate against the plate until you hear a click. This means that the baking plate is correctly attached.

Removing the baking plates

- 1) Press the release latch **A7** to release the baking plate in the top plate.
- 2) The top part of the baking plate will release and slide forward.
- 3) Grasp the baking plate with both hands by the extended part and remove it by pulling upwards and away from the top plate.
- 4) Press the release latch **A10** to release the baking plate in the bottom plate.
- 5) The outer part of the baking plate will release and slide upwards.
- 6) Grasp the baking plate with both hands by the extended part and remove it by pulling upwards and away from the bottom plate.

OPERATION

- 1) Place the toaster on a firm and level surface, e.g., on a kitchen counter.
- 2) Fully unwind the power cord.
- 3) Release the lock **A4** by flipping it up, open the top plate, and insert the baking plates according to the intended use.
- 4) Close the top plate so that the toaster heats up faster.
- 5) Plug the power cord into a properly grounded power outlet. The power indicator **A2** and the readiness indicator **A3** will light up. The orange power indicator **A2** signals that the toaster is connected to the power supply, and the green readiness indicator **A3** signals that the toaster is heating up. The heating time is generally approximately 5 minutes.
- 6) While the toaster is heating up, prepare your food.
- 7) When the toaster heats up to the operating temperature, the green readiness indicator **A3** will turn off.

Note: During use of the toaster, the green readiness indicator **A3** will turn on and off. This is a normal phenomenon. This process indicates that the toaster is reheating to the operating temperature.

- 8) Release the lock **A4** and carefully open the top plate.
- 9) You can coat the baking plates with a small amount of butter or vegetable oil.
- 10) Place the prepared food on the bottom baking plate.
- 11) Close the top plate so that the handles **A6** and **A11** join together and can be secured with the lock **A4**.

Notice: Be careful when opening the top plate and placing food on the baking plate so that you do not burn yourself on the baking plates. They are very hot and there is a risk of serious burns if handled incorrectly.

Note: If you place a large amount of food or large pieces of food on the bottom baking plate, it may be difficult to close the top plate and secure the handles with the lock. Reduce the amount of food or cut it into smaller pieces. Do not close the toaster by force. There is a risk of damage to it.

11) After approximately 3 to 6 minutes, release the lock **A4**, open the top plate, and check the level of browning. If the food is ready, remove it using a wooden or plastic spatula. If it is not ready yet, close the top plate and continue toasting.

Notice: Do not use metal utensils (e.g., a knife or fork) to remove the finished food. The surface of the baking plate could be scratched.

12) Before inserting more food, we recommend leaving the toaster closed so that it can reheat to operating temperature (the green ready indicator **A3** will turn off).

13) Continue in the same way when toasting other food.

14) When you are not using the toaster, disconnect it from the power outlet, release the lock **A4** and open the top plate so that the toaster cools down faster. Then clean it according to the instructions in the "Cleaning and Maintenance" chapter.

CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING: Never immerse the appliance in water, clean it under running water, or put it in the dishwasher.

- Before cleaning or maintenance, always ensure that the power cord is disconnected from the power outlet.
- Allow the appliance to cool down before cleaning it.
- Use a soft cloth dampened in lukewarm water to clean the exterior parts of the appliance. Do not use abrasive cleaning agents, thinners, or solvents, otherwise the surface of the appliance could be damaged.
- Take special care when cleaning the plastic parts of the appliance, as they are more prone to scratching.
- Remove the baking plates and wash them in warm water with a little dish soap, rinse with clean water, and dry thoroughly with a dry cloth.

Tip: The baking plates will be easier to clean if they are slightly warm.

STORAGE

Store the clean and dry appliance in a safe and well-ventilated place (e.g., in a kitchen cabinet) out of the reach of children.



Disposal: If the information leaflet, packaging, or product label contains the symbol of a crossed-out wheeled bin, it means that in the European Union, all electrical and electronic products, batteries, and accumulators marked in this way must be placed in separate waste containers at the end of their service life. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



DECLARATION OF CONFORMITY

Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that this Salente Toasty toaster meets the requirements of the standards and regulations relevant to this type of device. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://ftp.salente.cz/ce/>

Importer / Manufacturer

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Czech Republic

Email: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



All rights reserved. Design and appearance are subject to change without notice.

Tartalom

BEVEZETÉS.....	28
A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGNAPRAKÉSZEBB VERZIÓJA	28
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK.....	28
A CSOMAG TARTALMA	31
MŰSZAKI ADATOK.....	31
ÁRAMÜTÉS ELLENI VÉDELEM FOKA.....	31
AZ EGYES ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA	32
AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT	32
TISZTÍTÁS HASZNÁLAT ELŐTT	33
ELSŐ ÜZEMBE HELYEZÉS.....	33
SÜTŐLAPOK BEHELYEZÉSE / KIVÉTELE	33
KEZELÉS	33
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	34
TÁROLÁS.....	34

- A termék üzembe helyezése előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a teljes felhasználói kézikönyvet az elejétől a végéig, még abban az esetben is, ha a múltban már megismerkedett hasonló típusú termékek használatával.
- Őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi használatra – a termék szerves részét képezi, és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésére, kezelésére és karbantartására vonatkozóan.
- Gondoskodjon arról, hogy más személyek is, akik ezt a készüléket használni fogják, elolvassák ezt a felhasználói kézikönyvet.
- Amennyiben ezt a készüléket átadja, elajándékozza vagy eladja más személyeknek, adja át velük együtt ezt a felhasználói kézikönyvet is, és hívja fel a figyelmüket az elolvasásának szükségességére.
- A jótállási idő alatt javasoljuk a termék eredeti csomagolásának megőrzését – így a készülék a lehető legjobban védve lesz az esetleges szállítás során.

A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGNAPRAKÉSZEBB VERZIÓJA

A Salente márkájú termékek folyamatos innovációja és a jogszabályi változások miatt e felhasználói kézikönyv legnaprakészebb verzióját mindig megtalálja a www.salente.eu weboldalon, vagy az alább látható QR-kód mobiltelefonnal történő egyszerű beolvasásával:

**BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK**

- **Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges veszélyeket.**
- **Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.**
- **Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő víznek. Ne permetezze és ne öblítse le vízzel vagy más folyadékkal. Ne merítse**

vízbe vagy más folyadékba, még részlegesen sem.

- **A készülék beltéri használatra készült, ne használja a szabadban.**
- **Ne használja ezt a készüléket programozóval, időkapcsolóval, távirányító rendszerrel vagy bármilyen más olyan alkatrészsel, amely automatikusan bekapcsolná a készüléket.**
- **Tisztításkor tartsa be a Tisztítás és karbantartás fejezetben található utasításokat.**
- **A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani a terméktől és annak vezetékeitől.**
- **Mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból, ha nem használja, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint tisztítás, karbantartás vagy tárolás előtt.**

- A készüléket kizárólag a jelen használati útmutatóban leírtaknak megfelelően használja.
- Ha a készüléket gyermekek közelében használják, fokozott óvatossággal járjon el. A készüléket mindig tartsa távol tőlük. A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékszerként használják.
- Ne rázza a készüléket, és ügyeljen arra, hogy ne ejtse le a földre.
- Ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel. Ez különösen akkor érvényes, ha a hálózati aljzathoz van csatlakoztatva.
- Ne kísérelje meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket, illetve eltávolítani a külső burkolatát.
- A gyártó nem vállal felelősséget a készülék és tartozékai nem megfelelő használatából eredő károkért.
- Tilos a készülék felületét bármilyen módon módosítani, pl. öntapadó fóliával, spray-vel történő befújással, festékekkel való bevonással stb.

- A készüléket mindig vízszintes, kemény, sima, száraz és stabil felületre helyezze.
- Soha ne helyezze a készüléket ferde felületre.
- A készüléket robbanásveszélyes gázoktól, gyúlékony, éghető és illékony anyagoktól (oldószerek, lakkok, ragasztók stb.) távol használja és tárolja.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, közvetlen napsugárzásnak, túlzott páratartalomnak (pl. fürdőszoba, szauna, medence stb.), és ne helyezze túlzottan poros környezetbe.
- Ne helyezze a készüléket fűtőtestek, nyílt láng, illetve egyéb hőforrásnak minősülő készülékek vagy berendezések közelébe.
- Ne helyezzen nyílt lángforrást (pl. égő gyertyát) a készülékre.
- Ne használja a készüléket erős elektromágneses tér (pl. mikrohullámú sütő) közelében.
- Ne helyezze a készüléket vagy tartozékait elektromos vagy gáztűzhelyre, illetve azok közelébe, asztal vagy konyhai munkalap szélére.
- Ne használja a készüléket tárgyak tárolására, és tároláskor ügyeljen arra, hogy ne legyenek rajta egyéb tárgyak.
- A készülék háztartásokban, irodákban és hasonló helyiségekben történő használatra készült. Ne használja kereskedelmi, orvosi vagy egyéb célokra.
- Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra.
- A készülék nem folyamatos üzemre tervezett.
- Csak a készülékkel együtt szállított tartozékokat használja. Soha ne használjon olyan tartozékot, amelyet nem ezzel a termékkel szállítottak, vagy amelyet nem ehhez a termékhez terveztek.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a kiválasztott tartozék nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket sérült tartozékkal.



Bármilyen javítást csak hivatalos szervíz végezhet.

- Semmilyen esetben se javítsa saját maga a készüléket, és ne végezzen rajta semmilyen módosítást! A termék minden javítását és beállítását bízza szakcégre/szervizre. A termékbe való beavatkozással a garancia érvényessége alatt kockáztatja a garanciális szolgáltatások elvesztését.
- Soha ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett a földre és megsérült, vagy ha vízbe esett. Ilyen esetben bízza javítását szakcégre/szervizre.
- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Tartsa tisztán a készüléket.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a hálózati kábelre.
- A készüléket kizárólag megfelelően földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- A készülék hálózati aljzathoz való csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a típustábláján feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati aljzat feszültségével.
- Ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz, ha nincs megfelelően összeszerelve.
- A hálózati aljzatnak szabadon hozzáférhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan le lehessen választani a hálózati kábelt az elektromos energiaforrásról.
- A termék használata előtt teljesen tekerje le a hálózati kábelt.
- Ne tekerje a hálózati kábelt a termék köré.
- Ne csatlakoztassa és ne válassza le a készülék hálózati kábelét az elektromos aljzatról vizes kézzel.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel villásdugója és a hálózati kábel ne érintkezzen nedvességgel, vízzel vagy más folyadékkal. Ha mégis ez történne, a következő használat előtt gondosan szárítsa meg a villásdugót.
- Tartsa szárazon a hálózati kábelt.
- Ne húzza vagy hordozza a készüléket a hálózati kábelnél fogva.
- Ne a hálózati kábel húzásával válassza le a készüléket a hálózati aljzatról. Ez a hálózati kábel vagy a hálózati aljzat sérüléséhez vezethet. A hálózati kábelt a villásdugónál fogva húzza ki a hálózati aljzataból.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le az asztal széléről, és ne érintkezzen forró felülettel vagy éles tárgyakkal.
- Ne takarja le a hálózati kábelt szőnyeggel. Ne helyezzen szőnyeget, szegélylécet vagy egyéb burkolatot a hálózati kábelre. Ne helyezze a hálózati kábelt bútorok vagy készülékek alá. Ügy helyezze el a hálózati kábelt, hogy semmi ne hajthasson át rajta, és senki ne botolhasson meg benne. Ha ez bekövetkezik, azonnal húzza ki a készüléket a fali aljzataból.
- A hálózati kábelt mindig csak száraz ruhával tisztítsa, soha ne mossa le vízzel.
- Ne csatlakoztassa a készüléket hosszabbítóhoz.
- Ne módosítsa a hálózati kábel hosszát.
- Ha a hálózati kábel sérült, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a cseréjét bízza szakszervizre. Tilos a készüléket sérült hálózati kábellel használni.
- Vihar esetén a készüléket ki kell kapcsolni, és a hálózati kábelét ki kell húzni a fali aljzataból, hogy villámcsapás esetén ne keletkezzen kár a készülékben.
- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzataból, ha furcsa hangot ad ki, vagy szagot, illetve füstöt bocsát ki.
- Az élelmiszerekkel érintkező alkatrészeket mindig a jelen használati útmutatóban megadott utasítások szerint tisztítsa.
- Ez a készülék háztartási vagy hasonló környezetben történő használatra készült, mint például:

- o üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyeken található konyhasarkok
- o mezőgazdasági területek
- o szállodák, motelek vagy egyéb szálláshelyek
- o reggelit biztosító szálláshelyek



A készülék használatának megkezdése előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.



FIGYELMEZTETÉS: A készülék működése közben egyes felületeinek hőmérséklete magasabb lehet. Ne érintse meg a termék vagy tartozékai felmelegedett felületeit, ellenkező esetben égési sérülést szenvedhet. Különös figyelmet kell fordítani a gyermekek és a fogyatékkal élő személyek jelenlétére.



FIGYELMEZTETÉS: Ez a készülék nem alkalmas programozóval, külső időkapcsolóval, távirányítású aljzattal vagy távirányítóval történő vezérlésre.

A CSOMAG TARTALMA

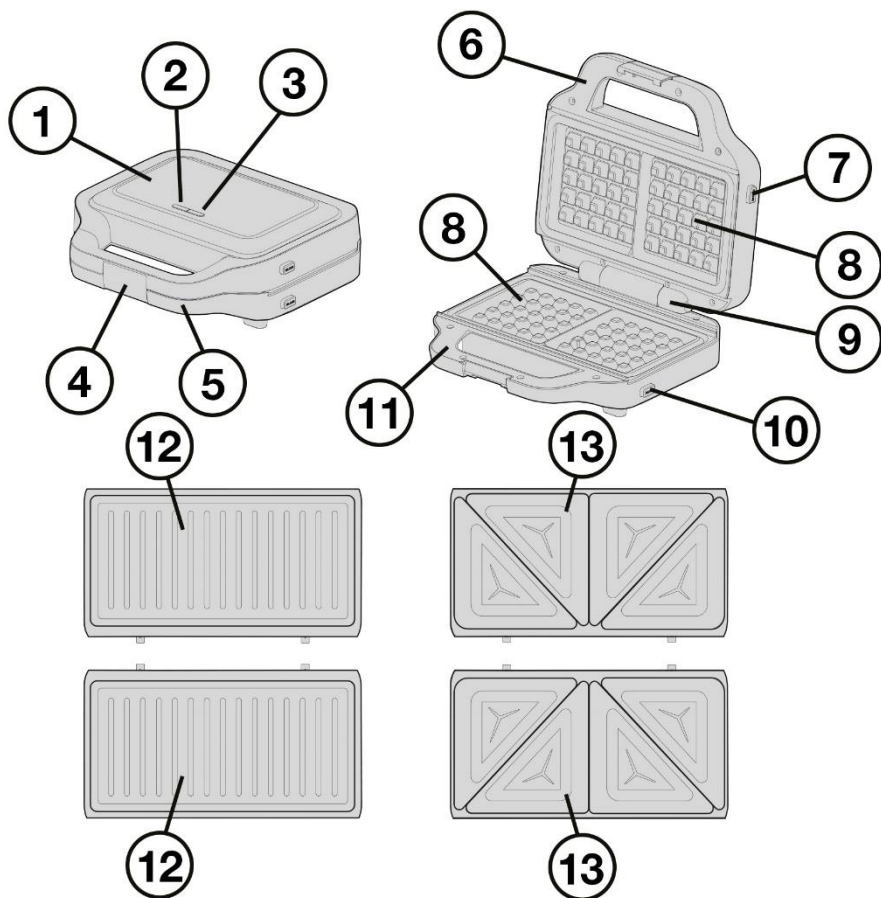
- Szendvicssütő
- Szendvicssütő lapkészlet (2 db)
- Gofri sütő lapkészlet (2 db)
- Grillező lapkészlet (2 db)

MŰSZAKI ADATOK

- Névleges teljesítményfelvétel: 1000 W
- Névleges áramerősség: 4,3 A
- Névleges feszültség: AC 220-240 V
- Névleges frekvencia: 50/60 Hz

ÁRAMÜTÉS ELLENI VÉDELEM FOKA

III. osztály - Az áramütés elleni védelmet a törpefeszültség biztosítja.



- 1) Felső lap
- 2) Narancssárga működésjelző lámpa
- 3) Zöld készenléti jelzőlámpa
- 4) Fogantyúzárr
- 5) Alsó lap/alapzat
- 6) Felső lap fogantyúja
- 7) A felső lap sütőlapjának kioldó biztosítóka

- 8) Sütőlapok gofri készítéséhez (2 db)
- 9) Középső zsanér
- 10) Biztosíték az alsó lapon lévő sütőlap kioldásához
- 11) Az alsó lap fogantyúja
- 12) Sütőlapkészlet grillezéshez és panini készítéséhez (2 db)
- 13) Sütőlapkészlet szendvicssütéshez (2 db)

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- 1) A terméket óvatosan csomagolja ki, és ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyag egyetlen részét se dobja ki addig, amíg a termék összes alkatrészét meg nem találta.
- 2) Ellenőrizze, hogy a terméken nincsenek-e védőmatricák, fóliák vagy egyéb, kizárólag a vásárlóhoz történő szállításra szánt anyagok, amelyek a készüléket a karcolódástól vagy egyéb sérüléstől védik. Ezeket használat előtt távolítsa el.
- 3) Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás előtt szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy a készülék sértetlen-e, és a szállítás során nem keletkezett-e rajta sérülés.

TISZTÍTÁS HASZNÁLAT ELŐTT

Minden sütőlapot (**A8**, **A12** és **A13**) mosson el meleg, mosogatószeres vízben, öblítse le tiszta vízzel, és alaposan törölje szárazra egy konyharuhával.

Tipp: Az első használat előtt, ill. használat közben is bekenheti a sütőlapokat vékony réteg növényi olajjal. Ezt alaposan dörzsölje be, pl. papírtörölő segítségével. A felesleges olajat száraz papírtörővel távolítsa el.

Figyelmeztetés: A sütőlapok mosogatógépben nem tisztíthatók.

Figyelmeztetés: Mielőtt a sütőlapokat a készülékbe helyezné, mindig győződjön meg arról, hogy azok tiszták és szárazak. Ellenkező esetben fennáll a készülék károsodásának, anyagi kárnak vagy áramütésnek a veszélye.

ELSŐ ÜZEMBE HELYEZÉS

Javasoljuk, hogy a készüléket minden sütőlapkészlettel (**A8**, **A12** és **A13**) körülbelül 5–7 percig üresen járassa, hogy eltávolítsa az esetleges szagokat.

Megjegyzés: Az első üzembe helyezéskor enyhe szagot és gyenge füstöt tapasztalhat. Ez egy normális jelenség, amely rövid használat után megszűnik. Nem kell aggódnia.

Az első üzembe helyezés után hagyja a sütőlapokat kihűlni, és tisztítsa meg őket a fenti utasítások szerint.

SÜTŐLAPOK BEHELYEZÉSE / KIVÉTELE

Figyelmeztetés: A sütőlapok behelyezése vagy kivétele előtt mindig győződjön meg arról, hogy a készülék ki van húzva a konnektorból, a sütőlapok kihűltek (amikor kiveszi őket), vagy tiszták és szárazak (amikor behelyezi őket).

Sütőlapok behelyezése

- 1) Helyezze a sütőlap kiemelkedésekkel ellátott szélét a lapba (alsó vagy felső) úgy, hogy a kiemelkedések illeszkedjenek a lap nyílásaiba.
- 2) Ezután óvatosan nyomja a sütőlap külső részét a laphoz, amíg kattanást nem hall. Ez azt jelenti, hogy a sütőlap megfelelően rögzítve van.

Sütőlapok kivétele

- 1) Nyomja meg a **A7** biztosítékot a felső lapban lévő sütőlap kioldásához.
- 2) A sütőlap felső része kioldódik és előrecsúszik.
- 3) Fogja meg a sütőlapot két kézzel a kiugró részénél fogva, majd felfelé és a felső laptól elfelé húzva vegye ki.
- 4) Nyomja meg a **A10** biztosítékot az alsó lapban lévő sütőlap kioldásához.
- 5) A sütőlap külső része kioldódik és felfelé csúszik.
- 6) Fogja meg a sütőlapot két kézzel a kiugró részénél fogva, majd felfelé és az alsó laptól elfelé húzva vegye ki.

KEZELÉS

- 1) Helyezze a szendvicssütőt szilárd és egyenes felületre, pl. konyhapultra.
- 2) Tekerje le teljesen a hálózati kábelt.
- 3) Felfelé hajtással oldja ki a zárat **A4**, hajtja fel a felső lapot, és helyezze be a sütőlapokat a tervezett használati célnak megfelelően.
- 4) Hajtsa le a felső lapot, hogy a szendvicssütő gyorsabban felmelegedjen.
- 5) Csatlakoztassa a hálózati kábelt egy megfelelően földelt hálózati aljzatba. A működésjelző **A2** és a készenléti jelzőfény **A3** kigyullad. A narancssárga működésjelző **A2** jelzi, hogy a szendvicssütő csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz, a zöld készenléti jelzőfény **A3** pedig azt jelzi, hogy a szendvicssütő melegszik. A melegedési idő általában körülbelül 5 perc.
- 6) Amíg a szendvicssütő melegszik, készítse elő az élelmiszereket.
- 7) Amikor a szendvicssütő felmelegedett az üzemi hőmérsékletre, a zöld készenléti jelzőfény **A3** kialszik.

Megjegyzés: A szendvicssütő használata közben a zöld készenléti jelzőfény **A3** többször is kigyullad és kialszik. Ez normális jelenség. Ez a folyamat azt jelzi, hogy a szendvicssütő visszamelegszik az üzemi hőmérsékletre.

- 8) Oldja ki a zárat **A4**, és óvatosan hajtja fel a felső lapot.
- 9) A sütőlapokat vékony réteg vajjal vagy növényi olajjal kenheti be.
- 10) Helyezze az előkészített élelmiszereket az alsó sütőlapra.
- 11) Hajtsa le a felső lapot úgy, hogy a fogantyúk **A6** és **A11** összeérjenek, és a zárat **A4** rögzíteni lehessen.

Figyelmeztetés: A felső lap felnyitásakor és az élelmiszerek sütőlapra helyezésekor legyen óvatos, nehogy megégesse magát a sütőlapokon. Ezek nagyon forrók, és helytelen kezelés esetén súlyos égési sérüléseket okozhatnak.

Megjegyzés: Ha nagyobb mennyiségű élelmiszert vagy nagy darab élelmiszereket helyez az alsó sütőlapra, nehéz lehet a felső lapot lecsukni és a fogantyúkat a zárral rögzíteni. Csökkentse az élelmiszer mennyiségét, vagy vágja kisebb darabokra. Ne zárja be a szendvicssütőt erőszakkal. Fennáll a károsodás veszélye.

11) Körülbelül 3-6 perc elteltével oldja ki a **A4** zárat, hajtsa fel a felső lapot, és ellenőrizze a sütés állapotát. Ha az étel elkészült, vegye ki egy fa- vagy műanyag lapát segítségével. Ha még nem készült el, hajtsa le a felső lapot, és folytassa a sütést.

Figyelmeztetés: Az elkészült étel kivételéhez ne használjon fém eszközöket (pl. kést vagy villát). Ez a sütőlap felületének karcosodását okozhatja.

12) Mielőtt további élelmiszereket helyezne be, javasoljuk, hogy hagyja a szendvicssütőt csukva, hogy felmelegedjen az üzemi hőmérsékletre (a zöld készenléti jelzőfény **A3** kialszik).

13) Ugyanígy járjon el a további élelmiszerek sütésekor is.

14) Amikor nem használja a szendvicssütőt, húzza ki a hálózati csatlakozóaljzatból, oldja ki a **A4** zárat, és hajtsa fel a felső lapot, hogy a szendvicssütő gyorsabban lehűljön. Ezt követően tisztítsa meg a „Tisztítás és karbantartás” fejezetben található utasítások szerint.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



FIGYELMEZTETÉS: A készüléket soha ne merítse vízbe, ne tisztítsa folyó víz alatt, és ne tegye mosogatógépbe.

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig győződjön meg arról, hogy a tápkábel ki van húzva a hálózati csatlakozóaljzatból.
- Tisztítás előtt hagyja a készüléket lehűlni.
- A készülék külső részeinek tisztításához használjon langyos vízzel megnedvesített puha törlőkendőt. Ne használjon durva tisztítószereket, higítókat vagy oldószereket, különben a készülék felülete megsérülhet.
- Különös óvatossággal járjon el a készülék műanyag részeinek tisztításakor, mivel azok hajlamosabbak a karcosodásra.
- Vegye ki a sütőlapokat, mossa el őket meleg, mosogatószeres vízben, öblítse le tiszta vízzel, majd törölje alaposan szárazra egy konyharuhával.

Tipp: A sütőlapok könnyebben tisztíthatók, ha enyhén langyosak.

TÁROLÁS

A tiszta és száraz készüléket biztonságos és jól szellőző helyen (pl. konyhaszekrényben), gyermekektől elzárva tárolja.



Ártalmatlanság: Ha a termék tájékoztatóján, csomagolásán vagy címkéjén az áthúzott szemeteskuka szimbóluma látható, az azt jelenti, hogy az Európai Unióban minden így megjelölt elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort élettartama végén a szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni. Ne dobja ezeket a termékeket a válogatás nélküli kommunális hulladék közé.



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. ezennel kijelenti, hogy ez a Salente Toasty szendvicssütő megfelel az adott készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://ftp.salente.cz/ce/>

Importőr / Gyártó

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Cseh Köztársaság
Email: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu



Minden jog fenntartva. A kivétel és a megjelenés előzetes értesítés nélkül változhat.

Cuprins

INTRODUCERE	36
CEA MAI ACTUALĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE	36
AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	36
CONȚINUTUL AMBALAJULUI.....	39
SPECIFIKACE	39
GRAD DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ELECTROCUTĂRII.....	39
DESCRIEREA COMPONENTELOR INDIVIDUALE	40
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	40
CURĂȚAREA ÎNAINTE DE UTILIZARE.....	41
PRIMA PORNIRE	41
INTRODUCEREA / SCOATEREA PLĂCILOR DE COACERE	41
OBSLUHA.....	41
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	42
DEPOZITARE	42

- Înainte de a pune acest produs în funcțiune, vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare până la capăt, chiar și în cazul în care sunteți deja familiarizat cu utilizarea unui produs de tip similar din trecut.
- Păstrați acest manual de utilizare pentru o eventuală nevoie ulterioară – acesta este o parte integrantă a produsului și poate conține instrucțiuni importante pentru punerea produsului în funcțiune, pentru operarea și îngrijirea acestuia.
- Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor utiliza acest aparat au citit acest manual de utilizare.
- Dacă transmiteți, donați sau vindeți acest aparat altor persoane, predați-le împreună cu acest produs și acest manual de utilizare și atrageți-le atenția asupra necesității citirii acestuia.
- Vă recomandăm să păstrați ambalajul original al produsului pe perioada garanției - astfel, aparatul va fi protejat în cel mai bun mod posibil în cazul unui eventual transport.

CEA MAI ACTUALĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE

Datorită inovațiilor continue ale produselor mărcii Salente și modificărilor legislative, veți găsi întotdeauna cea mai actuală versiune a acestui manual de utilizare pe site-ul web www.salente.eu sau prin simpla scanare a codului QR afișat mai jos cu telefonul mobil:

**AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- **Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și mai mari și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele potențiale.**
- **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
- **Nu expuneți aparatul la apă care picură sau care stropește. Nu îl stropiți și nu îl clătiți cu apă sau cu alt lichid. Nu îl scufundați în apă sau în alt lichid, nici măcar parțial.**
- **Aparatul este destinat utilizării în interior, nu îl utilizați în exterior.**

- **Nu utilizați acest aparat cu un programator, un temporizator, un sistem de control de la distanță sau orice altă componentă care ar porni aparatul automat.**
- **La curățare, respectați instrucțiunile menționate în capitolul Curățare și întreținere.**
- **Curățarea și întreținerea efectuate de utilizator nu trebuie realizate de copii, decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Copiii cu vârsta sub 8 ani trebuie ținuti departe de produs și de cablul acestuia.**
- **Opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la priza de rețea dacă nu îl veți folosi, dacă îl lăsați nesupravegheat și înainte de curățare, întreținere sau depozitare.**
 - Utilizați aparatul doar așa cum este specificat în acest manual de utilizare.
 - Dacă aparatul va fi utilizat în apropierea copiilor, acordați o atenție sporită. Amplasați întotdeauna aparatul în afara razei lor de acțiune. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se vor juca cu produsul.
 - Nu permiteți ca aparatul să fie utilizat ca jucărie.
 - Nu scuturați produsul și aveți grijă să nu-l scăpați pe jos.
 - Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede. Acest lucru este valabil mai ales când este conectat la priza de rețea.
 - Nu încercați să dezasamblați, să reparați sau să modificați aparatul și nici să demontați carcasa exterioară a acestuia.
 - Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului și a accesoriilor acestuia.
 - Este interzisă modificarea în orice mod a suprafeței aparatului, de exemplu cu folie autoadezivă, prin pulverizarea suprafeței acestuia cu spray, vopsirea cu vopsea etc.
 - Instalați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală, dură, netedă, uscată și stabilă.
 - Nu așezați niciodată aparatul pe suprafețe înclinate.
 - Utilizați și depozitați aparatul departe de gaze explozive, substanțe inflamabile, combustibile și volatile (solvenți, lacuri, adezivi etc.).
 - Nu expuneți aparatul la temperaturi extreme, la lumina directă a soarelui, la umiditate excesivă (de exemplu, baie, saună, piscină etc.) și nu îl plasați într-un mediu excesiv de prăfuit.
 - Nu plasați aparatul în apropierea corpurilor de încălzire, a focului deschis și a altor aparate sau echipamente care sunt surse de căldură.
 - Nu așezați surse de foc deschis (de exemplu, o lumânare aprinsă) pe aparat.
 - Nu utilizați aparatul în raza de acțiune a unui câmp electromagnetic puternic (de exemplu, cuptor cu microunde).
 - Nu așezați aparatul sau accesoriile acestuia pe un aragaz electric sau pe gaz, nici în apropierea acestora, pe marginea mesei sau a blatului de lucru din bucătărie.

- Nu utilizați aparatul pentru a depozita obiecte și, în timpul depozitării acestuia, asigurați-vă că nu sunt plasate alte obiecte pe el.
- Aparatul este destinat utilizării în gospodării, birouri și spații similare. Nu îl utilizați în scopuri comerciale, medicale sau de altă natură.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
- Aparatul nu este destinat funcționării continue.
- Utilizați numai accesoriile care sunt furnizate împreună cu aparatul. Nu utilizați niciodată accesorii care nu sunt furnizate împreună cu acest produs sau care nu sunt destinate acestuia.
- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că accesoriul ales nu este deteriorat. Nu utilizați niciodată aparatul cu accesorii deteriorate.



Orice reparație poate fi efectuată numai de un service autorizat.

- În niciun caz nu reparați singuri aparatul și nu efectuați nicio modificare asupra acestuia! Încredințați toate reparațiile și reglajele acestui produs unei firme/unui service de specialitate. Prin intervenția asupra produsului în perioada de garanție, vă expuneți riscului de a pierde beneficiile garanției.
- Nu utilizați niciodată aparatul dacă nu funcționează corect, dacă a căzut pe jos și s-a deteriorat sau dacă a căzut în apă. În acest caz, încredințați-l spre reparație unei firme/unui service de specialitate.
- Înainte de curățare sau întreținere, asigurați-vă întotdeauna că aparatul este oprit.
- Mențineți aparatul curat.
- Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare.
- Conectați aparatul doar la o priză de rețea împământată corespunzător.
- Înainte de a conecta aparatul la priza de rețea, asigurați-vă că tensiunea indicată pe plăcuța de identificare a acestuia corespunde cu tensiunea din priza dumneavoastră de rețea.
- Nu conectați aparatul la priza de rețea dacă nu este asamblat corespunzător.
- Priza de rețea trebuie să fie liber accesibilă, pentru a putea deconecta rapid cablul de alimentare de la sursa de energie electrică în caz de necesitate.
- Înainte de utilizarea produsului, desfășurați complet cablul de alimentare al acestuia.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul produsului.
- Nu conectați și nu deconectați cablul de alimentare al aparatului de la priza electrică cu mâinile ude.
- Aveți grijă ca ștecherul cablului de alimentare sau cablul de alimentare să nu intre în contact cu umezeala, apa sau alte lichide. Dacă totuși se întâmplă acest lucru, uscați cu atenție ștecherul înainte de utilizarea ulterioară.
- Păstrați cablul de alimentare uscat.
- Nu trageți și nu transportați aparatul ținându-l de cablul de alimentare.
- Nu deconectați aparatul de la priza de rețea trăgând de cablul de alimentare. S-ar putea deteriora cablul de alimentare sau priza de rețea. Deconectați cablul de alimentare de la priza de rețea trăgând de ștecher.
- Aveți grijă ca cablul de alimentare să nu atârne peste marginea mesei sau să nu atingă suprafețe fierbinți ori obiecte ascuțite.
- Nu acoperiți cablul de alimentare cu covoare. Nu așezați covoare, benzi sau alte acoperitoare pe cablul de alimentare. Nu așezați cablul de alimentare sub mobilă sau aparate. Amplasați cablul de alimentare acolo unde nu poate fi călcat sau agățat de nimic. Dacă se întâmplă acest lucru, deconectați imediat aparatul de la priză.
- Curățați cablul de rețea întotdeauna numai cu o cârpă uscată, nu îl spălați niciodată cu apă.
- Nu conectați aparatul la un prelungitor.
- Nu modificați lungimea cablului de rețea.
- Dacă cablul de rețea este deteriorat, încredințați înlocuirea acestuia unui centru de service autorizat pentru a evita apariția unei situații periculoase. Este interzisă utilizarea aparatului cu un cablu de rețea deteriorat.
- În timpul furtunilor, aparatul trebuie oprit și cablul său de rețea scos din priză, pentru a evita deteriorarea aparatului în cazul unui trăsnet.
- Opriti aparatul și deconectați cablul de rețea din priză dacă acesta scoate un sunet ciudat sau dacă emană miros sau fum.
- Curățați părțile aparatului care intră în contact cu alimentele întotdeauna conform instrucțiunilor menționate în acest manual de utilizare.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie sau în spații similare, cum ar fi:
 - bucătării în magazine, birouri și alte locuri de muncă
 - spații în agricultură
 - hoteluri, moteluri sau alte zone rezidențiale pentru oaspeți
 - unități care oferă cazare și mic dejun



Citiți acest manual de utilizare înainte de a începe să utilizați aparatul.



AVERTISMENT: Dacă aparatul este în funcțiune, temperatura unor suprafețe ale acestuia poate fi mai ridicată. Nu atingeți suprafețele încălzite ale produsului sau accesoriile acestuia, în caz contrar pot apărea arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată prezenței copiilor și a persoanelor cu handicap.



AVERTISMENT: Acest aparat nu este destinat controlului prin intermediul unui programator, al unui temporizator extern, al unei prize controlate de la distanță sau al unei telecomenzi.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

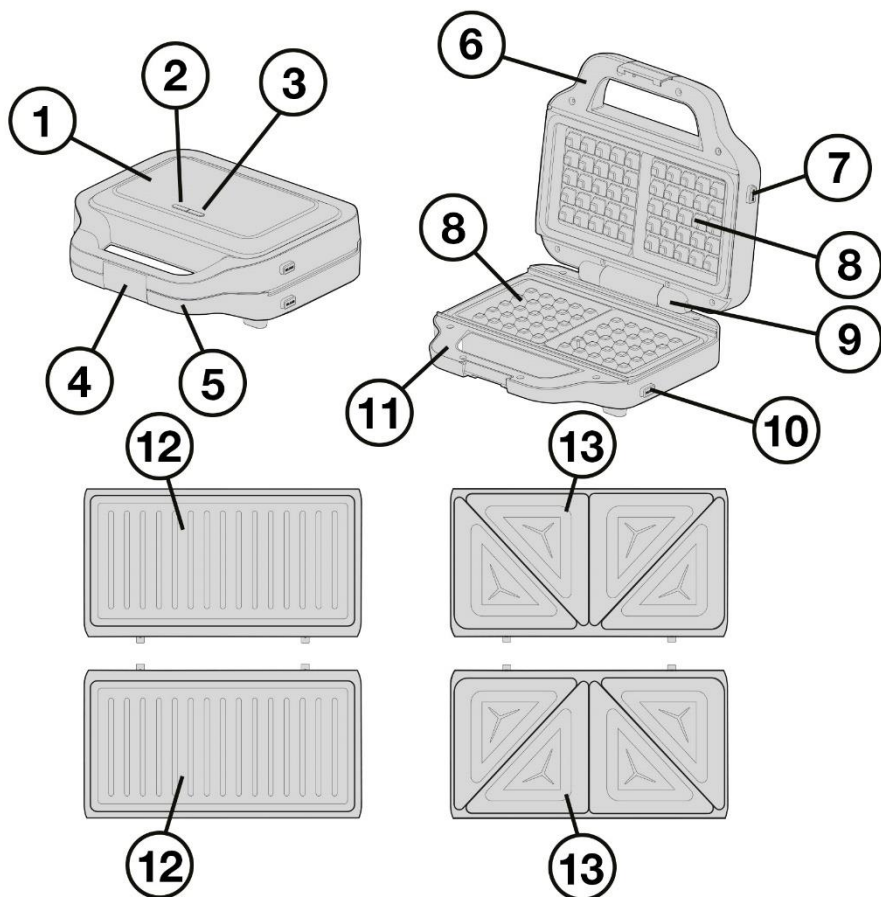
- Prăjitor de pâine
- Set de plăci pentru sandvișuri (2 buc.)
- Set de plăci pentru prepararea vafelelor (2 buc.)
- Set de plăci pentru grătar (2 buc.)

SPECIFICAȚII

- Putere nominală: 1000 W
- Curent nominal: 4,3 A
- Tensiune nominală: AC 220-240 V
- Frecvență nominală: 50/60 Hz

GRAD DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ELECTROCUTĂRII

Clasa III - Protecția împotriva electrocutării este asigurată de tensiunea foarte joasă.



- 1) Placă superioară
- 2) Indicator luminos portocaliu de funcționare
- 3) Indicator luminos verde de pregătire
- 4) Sistem de blocare a mânerelor
- 5) Placă inferioară/bază
- 6) Mânerul plăcii superioare
- 7) Dispozitiv de siguranță pentru eliberarea plăcii de coacere din placa superioară

- 8) Plăci de coacere pentru prepararea vafelor (2 buc.)
- 9) Balamaua centrală
- 10) Siguranța pentru eliberarea plăcii de coacere din placa inferioară
- 11) Mânerul plăcii inferioare
- 12) Set de plăci de coacere pentru grătar și prepararea panini (2 buc.)
- 13) Set de plăci de coacere pentru sandvișuri (2 buc.)

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- 1) Despachetați cu grijă produsul și aveți grijă să nu aruncați nicio parte a materialului de ambalare înainte de a găsi toate componentele produsului.
- 2) Verificați dacă pe produs există autocolante de protecție, folii sau alte materiale destinate exclusiv transportului către client și care protejează aparatul împotriva zgărieturilor sau a altor deteriorări. Îndepărtați-le pe acestea înainte de utilizare.
- 3) Înainte de conectarea la rețeaua electrică, asigurați-vă printr-o verificare vizuală că aparatul este intact și că nu a suferit nicio deteriorare în timpul transportului.

CURĂȚAREA ÎNAINTE DE UTILIZARE

Spălați toate plăcile de coacere (**A8**, **A12** și **A13**) în apă caldă cu puțin detergent de vase, clătiți-le cu apă curată și uscați-le bine cu un prosop uscat.

Tip: Înainte de prima utilizare sau chiar în timpul utilizării, puteți unge plăcile de coacere cu un strat subțire de ulei vegetal. Întindeți-l bine, de exemplu, folosind un prosop de hârtie de bucătărie. Îndepărtați excesul de ulei cu un prosop de hârtie de bucătărie uscat.

Atenție: Plăcile de coacere nu sunt potrivite pentru spălarea în mașina de spălat vase.

Atenție: Înainte de a introduce plăcile de coacere în aparat, asigurați-vă întotdeauna că sunt curate și uscate. În caz contrar, există riscul de deteriorare a aparatului, daune materiale sau electrocutare.

PRIMA PORNIRE

Vă recomandăm să lăsați aparatul să funcționeze în gol timp de aproximativ 5–7 minute cu fiecare set de plăci de coacere (**A8**, **A12** și **A13**), pentru a elimina eventualele mirosuri.

Notă: La prima pornire, puteți observa un miros ușor și puțin fum. Acesta este un fenomen normal care va dispărea după o scurtă utilizare. Nu este nevoie să vă îngrijorați.

După prima pornire, lăsați plăcile de coacere să se răcească și curățați-le conform instrucțiunilor de mai sus.

INTRODUCEREA / SCOATEREA PLĂCILOR DE COACERE

Atenție: Înainte de a introduce sau scoate plăcile de coacere, asigurați-vă întotdeauna că aparatul este deconectat de la priză electrică, că plăcile de coacere sunt reci (când le scoateți) sau că sunt curate și uscate (când le introduceți).

Introducerea plăcilor de coacere

- 1) Introduceți marginea plăcii de coacere cu proeminențe în placă (inferioară sau superioară) astfel încât proeminențele să intre în orificiile din placă.
- 2) Apoi apăsați cu atenție partea exterioră a plăcii de coacere pe placă, până când auziți un clic. Acest lucru înseamnă că placa de coacere este fixată corect.

Scoaterea plăcilor de coacere

- 1) Apăsați siguranța **A7** pentru a elibera placa de coacere din placa superioară.
- 2) Partea superioară a plăcii de coacere se va elibera și va glisa ușor spre înainte.
- 3) Apucați placa de coacere cu ambele mâini de partea glisată și scoateți-o trăgând în sus și departe de placa superioară.
- 4) Apăsați siguranța **A10** pentru a elibera placa de coacere din placa inferioară.
- 5) Partea exterioră a plăcii de coacere se va elibera și va glisa ușor în sus.
- 6) Apucați placa de coacere cu ambele mâini de partea glisată și scoateți-o trăgând în sus și departe de placa inferioară.

OBSLUHA

- 1) Așezați prăjitorul de pâine pe o suprafață solidă și plană, de exemplu pe blatul de bucătărie.
- 2) Desfășurați complet cablul de alimentare.
- 3) Eliberați încuietorea **A4** prin ridicare, deschideți placa superioară și introduceți plăcile de coacere conform scopului de utilizare dorit.
- 4) Închideți placa superioară pentru ca prăjitorul să se încălzească mai repede.
- 5) Conectați cablul de alimentare la o priză electrică împământată corespunzător. Indicatorul luminos de funcționare **A2** și indicatorul luminos de pregătire **A3** se vor aprinde. Indicatorul luminos portocaliu de funcționare **A2** semnalează că prăjitorul este conectat la rețeaua electrică, iar indicatorul luminos verde de pregătire **A3** semnalează că prăjitorul se încălzește. Timpul de încălzire este, de regulă, de aproximativ 5 minute.
- 6) În timp ce prăjitorul se încălzește, pregătiți alimentele.
- 7) Când prăjitorul se încălzește la temperatura de funcționare, indicatorul luminos verde de pregătire **A3** se stinge.

Notă: În timpul utilizării prăjitorului, indicatorul luminos verde de pregătire **A3** se va aprinde și se va stinge. Acesta este un fenomen normal. Acest proces indică faptul că prăjitorul se reîncălzește la temperatura de funcționare.

- 8) Eliberați încuietorea **A4** și ridicați cu atenție placa superioară.
- 9) Puteți unge plăcile de coacere cu o cantitate mică de unt sau ulei vegetal.
- 10) Așezați alimentele pregătite pe placa de coacere inferioară.
- 11) Închideți placa superioară astfel încât mânerul **A6** și **A11** să se unească și să poată fi fixate cu încuietorea **A4**.

Atenție: Fiți atenți când ridicați placa superioară și așezați alimentele pe placa de coacere, pentru a nu vă arde cu plăcile de

coacere. Acestea sunt foarte fierbinți și există riscul de arsuri grave în caz de manipulare necorespunzătoare.

Notă: Dacă așezați o cantitate mai mare de alimente sau bucăți mari de alimente pe placa de coacere inferioară, poate fi dificil să închideți placa superioară și să fixați mânerul cu încuietoarea. Reduceți cantitatea de alimente sau tăiați-le în bucăți mai mici. Nu închideți prăjitorul cu forță. Există riscul deteriorării acestuia.

11) După aproximativ 3 până la 6 minute, eliberați încuietoarea **A4**, ridicați placa superioară și verificați starea de coacere. Dacă alimentul este gata, scoateți-l folosind o spatulă de lemn sau de plastic. Dacă nu este încă gata, coborâți placa superioară și continuați coacerea.

Atenție: Pentru scoaterea alimentelor gata preparate, nu utilizați ustensile metalice (de ex. cuțit sau furculiță). S-ar putea zgâria suprafața plăcii de coacere.

12) Înainte de a introduce alte alimente, recomandăm să lăsați prăjitorul închis pentru a se reîncălzi la temperatura de funcționare (indicatorul luminos verde de disponibilitate **A3** se va stinge).

13) Proceedați în același mod și la coacerea altor alimente.

14) Când nu utilizați prăjitorul, deconectați-l de la prize de rețea, eliberați încuietoarea **A4** și ridicați placa superioară pentru ca prăjitorul să se răcească mai repede. Ulterior, curățați-l conform instrucțiunilor din capitolul „Curățare și întreținere”.

CURĂȚARE ȘI ÎNȚEȚINERE



AVERTISMENT: Nu scufundați niciodată aparatul în apă, nu îl curățați sub jet de apă și nu îl spălați în mașina de spălat vase.

- Înainte de curățare sau întreținere, asigurați-vă întotdeauna că cablul de alimentare este deconectat de la prize de rețea.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța.
- Pentru curățarea părților exterioare ale aparatului, utilizați o lavetă moale umezită în apă caldă. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi, diluanți sau solvenți, deoarece suprafața aparatului s-ar putea deteriora.
- Acordați o atenție deosebită la curățarea părților din plastic ale aparatului, care sunt mai predispuse la zgârieturi.
- Scoateți plăcile de coacere și spălați-le în apă caldă cu puțin detergent de vase, clătiți cu apă curată și uscați bine cu un prosop uscat.

Sfat: Tăvile de copt vor fi mai ușor de curățat dacă sunt ușor calde.

DEPOZITARE

Depozitați aparatul curat și uscat într-un loc sigur și bine ventilat (de exemplu, într-un dulap de bucătărie), departe de accesul copiilor.



Eliminare: Dacă prospectul, ambalajul sau eticheta produsului conține simbolul unei pubele tăiate, aceasta înseamnă că, în Uniunea Europeană, toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii marcați astfel trebuie să fie plasate în containere pentru deșeuri sortate la sfârșitul duratei lor de viață. Nu aruncați aceste produse la deșeurile municipale nesortate.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezența, compania Abacus Electric, s.r.o. declară că acest prăjitor de pâine Salente Toasty îndeplinește cerințele standardelor și reglementărilor relevante pentru tipul de echipament respectiv. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://ftp.salente.cz/ce/>

Importator / Producător

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Republica Cehă
Email: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu



Toate drepturile rezervate. Designul și aspectul pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Inhalt

EINLEITUNG.....	44
AKTUELLESTE VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS	44
SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN.....	44
LIEFERUMFANG.....	47
SPEZIFIKATIONEN.....	47
SCHUTZKLASSE GEGEN ELEKTRISCHEN SCHLAG	47
BESCHREIBUNG DER EINZELTEILE	48
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	48
REINIGUNG VOR DEM GEBRAUCH.....	49
ERSTE INBETRIEBNAHME	49
EINSETZEN / ENTNEHMEN DER BACKPLATTEN.....	49
BEDIENUNG.....	49
REINIGUNG UND WARTUNG.....	50
LAGERUNG	50

- Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor der Inbetriebnahme dieses Produkts vollständig und aufmerksam durch, auch wenn Sie bereits mit der Verwendung ähnlicher Produkte vertraut sind.
- Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch für den weiteren Bedarf auf – es ist ein wesentlicher Bestandteil des Produkts und kann wichtige Anweisungen zur Inbetriebnahme, Bedienung und Pflege des Produkts enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Gerät benutzen werden, dieses Benutzerhandbuch lesen.
- Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, verschenken oder verkaufen, händigen Sie ihnen zusammen mit diesem Produkt auch dieses Benutzerhandbuch aus und weisen Sie sie auf die Notwendigkeit des Lesens hin.
- Wir empfehlen, die Originalverpackung des Produkts während der Garantiezeit aufzubewahren – so ist das Gerät beim eventuellen Transport bestmöglich geschützt.

AKTUELLESTE VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS

Aufgrund der ständigen Innovationen der Salente-Produkte und Änderungen in der Gesetzgebung finden Sie die aktuellste Version dieses Benutzerhandbuchs immer auf der Website www.salente.eu oder durch einfaches Scannen des unten abgebildeten QR-Codes mit Ihrem Mobiltelefon:

**SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN**

- **Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.**
- **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
- **Setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus. Besprühen oder spülen Sie es nicht mit Wasser oder einer anderen Flüssigkeit ab. Tauchen Sie es weder teilweise**

noch vollständig in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- **Das Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt, verwenden Sie es nicht im Freien.**
 - **Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Programmiergerät, Zeitschalter, Fernsteuerungssystem oder einer anderen Komponente, die das Gerät automatisch einschaltet.**
 - **Beachten Sie bei der Reinigung die Anweisungen im Kapitel Reinigung und Wartung.**
 - **Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Kinder unter 8 Jahren müssen vom Produkt und dessen Anschlusskabel ferngehalten werden.**
 - **Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht benutzen, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen sowie vor der Reinigung, Wartung oder Lagerung.**
- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung angegeben ist.

- Wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird, lassen Sie besondere Vorsicht walten. Stellen Sie das Gerät immer außerhalb deren Reichweite auf. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Schütteln Sie das Produkt nicht und achten Sie darauf, dass es nicht auf den Boden fällt.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen. Dies gilt insbesondere, wenn es an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren, zu modifizieren oder dessen äußeres Gehäuse zu demontieren.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts und seines Zubehörs entstehen.
- Es ist untersagt, die Oberfläche des Geräts in irgendeiner Weise zu verändern, z. B. durch Klebefolien, Besprühen der Oberfläche, Bemalen usw.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine waagerechte, harte, glatte, trockene und stabile Fläche.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf geneigte Flächen.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von explosiven Gasen, entzündlichen, brennbaren und flüchtigen Stoffen (Lösungsmittel, Lacke, Klebstoffe usw.).
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, übermäßiger Feuchtigkeit (z. B. Badezimmer, Sauna, Schwimmbad usw.) aus und stellen Sie es nicht in einer übermäßig staubigen Umgebung auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Heizkörpern, offenem Feuer oder anderen Geräten oder Einrichtungen, die Wärmequellen darstellen.
- Stellen Sie keine offenen Feuerquellen (z. B. brennende Kerzen) auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe eines starken elektromagnetischen Feldes (z. B. Mikrowellenherd).
- Stellen Sie das Gerät oder dessen Zubehör nicht auf oder in die Nähe eines Elektro- oder Gasherds, auf die Kante eines Tisches oder einer Küchenarbeitsplatte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Abstellen von Gegenständen und stellen Sie bei der Lagerung sicher, dass keine weiteren Gegenstände darauf platziert sind.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten, Büros und ähnlichen Räumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht für kommerzielle, medizinische oder andere Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.
- Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb bestimmt.
- Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät geliefert wird. Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht mit diesem Produkt geliefert wurde oder nicht für dieses bestimmt ist.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das gewählte Zubehör nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät niemals mit beschädigtem Zubehör.



Jegliche Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.

- Reparieren Sie das Gerät auf keinen Fall selbst und nehmen Sie keine Änderungen daran vor! Überlassen Sie alle Reparaturen und Einstellungen dieses Produkts einer Fachfirma bzw. einem Kundendienst. Durch Eingriffe in das Produkt während der Garantiezeit setzen Sie sich dem Risiko des Verlusts von Garantieansprüchen aus.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es auf den Boden gefallen und beschädigt ist oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Übergeben Sie es in einem solchen Fall einer Fachfirma bzw. einem Kundendienst zur Reparatur.
- Stellen Sie vor der Reinigung oder Wartung immer sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Halten Sie das Gerät sauber.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
- Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts an die Steckdose sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nicht an die Steckdose an, wenn es nicht ordnungsgemäß zusammengebaut ist.
- Die Steckdose muss frei zugänglich sein, damit das Netzkabel im Bedarfsfall schnell von der Stromquelle getrennt werden kann.
- Wickeln Sie das Netzkabel vor der Verwendung des Produkts vollständig ab.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Produkt.
- Schließen Sie das Netzkabel des Geräts nicht mit nassen Händen an die Steckdose an und ziehen Sie es nicht mit nassen Händen heraus.
- Achten Sie darauf, dass weder der Stecker des Netzkabels noch das Netzkabel selbst mit Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen. Sollte dies dennoch geschehen, trocknen Sie den Stecker vor der weiteren Verwendung sorgfältig ab.
- Halten Sie das Netzkabel trocken.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

- Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel von der Steckdose. Dies könnte zu einer Beschädigung des Netzkabels oder der Steckdose führen. Trennen Sie das Netzkabel von der Steckdose, indem Sie am Stecker ziehen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über eine Tischkante hängt oder mit heißen Oberflächen oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt.
- Decken Sie das Netzkabel nicht mit einem Teppich ab. Legen Sie keine Teppiche, Leisten oder andere Abdeckungen auf das Netzkabel. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Möbeln oder Geräten. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht überfahren werden oder daran hängen bleiben kann. Sollte dies geschehen, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
- Reinigen Sie das Netzkabel immer nur mit einem trockenen Tuch, waschen Sie es niemals mit Wasser ab.
- Schließen Sie das Gerät nicht an ein Verlängerungskabel an.
- Verändern Sie nicht die Länge des Netzkabels.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einem autorisierten Servicezentrum austauschen, um Gefahrensituationen zu vermeiden. Es ist untersagt, das Gerät mit einem beschädigten Netzkabel zu verwenden.
- Bei Gewitter muss das Gerät ausgeschaltet und das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden, damit das Gerät bei einem Blitzeinschlag nicht beschädigt wird.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn es ungewöhnliche Geräusche macht oder Geruch oder Rauch austritt.
- Reinigen Sie die Teile des Geräts, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, immer gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt oder in ähnlichen Bereichen bestimmt, wie zum Beispiel:
 - Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - landwirtschaftliche Bereiche
 - Hotels, Motels oder andere Unterkünfte für Gäste
 - Betriebe, die Übernachtung mit Frühstück anbieten



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



HINWEIS: Wenn das Gerät in Betrieb ist, kann die Temperatur einiger Oberflächen höher sein. Berühren Sie nicht die erhitzten Oberflächen des Produkts oder dessen Zubehör, da dies zu Verbrennungen führen kann. Besondere Aufmerksamkeit muss bei der Anwesenheit von Kindern und behinderten Personen gewahrt werden.



HINWEIS: Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb über einen Programmierer, eine externe Zeitschaltuhr, eine ferngesteuerte Steckdose oder eine Fernbedienung bestimmt.

LIEFERUMFANG

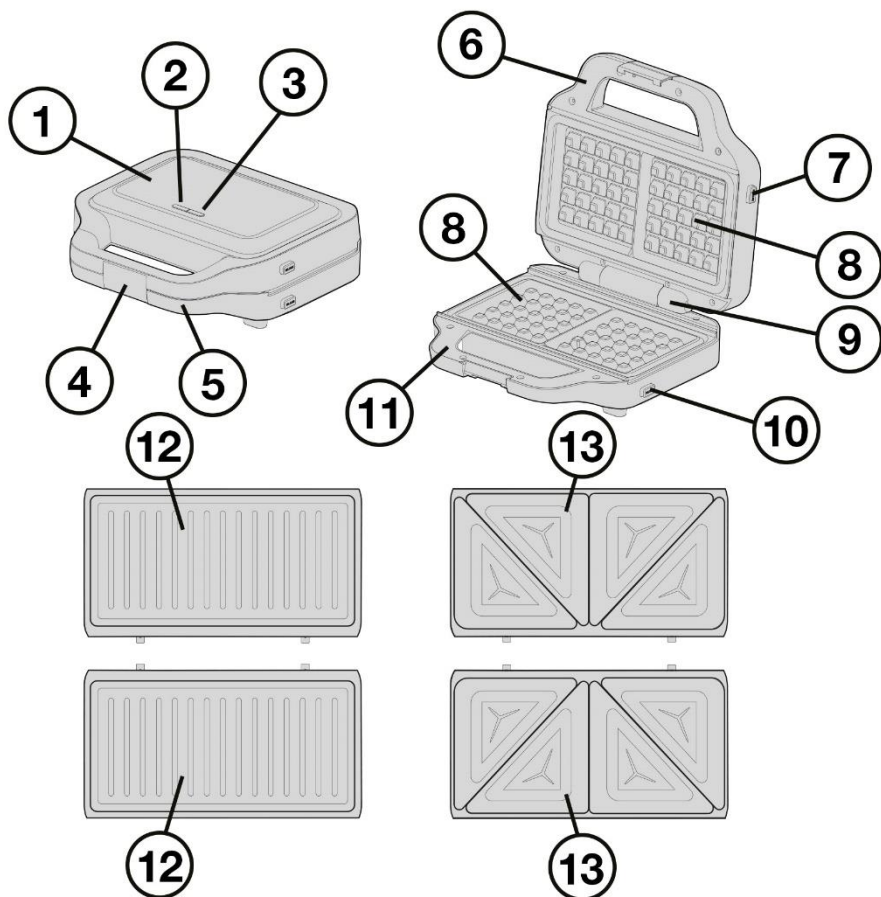
- Toaster
- Set mit Sandwich-Backplatten (2 Stk.)
- Set mit Waffelbackplatten (2 Stk.)
- Set mit Grillplatten (2 Stk.)

SPEZIFIKATIONEN

- Nennaufnahmeleistung: 1000 W
- Nennstrom: 4,3 A
- Nennspannung: AC 220-240 V
- Nennfrequenz: 50/60 Hz

SCHUTZKLASSE GEGEN ELEKTRISCHEN SCHLAG

Klasse III - Der Schutz gegen elektrischen Schlag wird durch eine Schutzkleinspannung gewährleistet.



- 1) Obere Platte
- 2) Orangefarbene Betriebskontrollleuchte
- 3) Grüne Bereitschaftskontrollleuchte
- 4) Griffverriegelung
- 5) Untere Platte/Basis
- 6) Griff der oberen Platte
- 7) Entriegelungstaste für die Backplatte in der oberen Platte

- 8) Backplatten für die Waffelzubereitung (2 Stk.)
- 9) Mittelscharnier
- 10) Entriegelungstaste für die Backplatte in der unteren Platte
- 11) Griff der unteren Platte
- 12) Set Backplatten zum Grillen und für die Paninizubereitung (2 Stk.)
- 13) Set Backplatten für die Sandwichzubereitung (2 Stk.)

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- 1) Packen Sie das Produkt vorsichtig aus und achten Sie darauf, keine Teile des Verpackungsmaterials wegzuerwerfen, bevor Sie alle Produktbestandteile gefunden haben.
- 2) Überprüfen Sie, ob sich am Produkt Schutzaufkleber, Folien oder andere Materialien befinden, die nur für den Transport zum Kunden bestimmt sind und das Gerät vor Kratzern oder anderen Beschädigungen schützen. Entfernen Sie diese vor dem Gebrauch.
- 3) Stellen Sie vor dem Anschluss an das Stromnetz durch eine Sichtprüfung sicher, dass das Gerät unversehrt ist und während des Transports keine Schäden entstanden sind.

REINIGUNG VOR DEM GEBRAUCH

Waschen Sie alle Backplatten (**A8**, **A12** und **A13**) in warmem Wasser mit etwas Geschirrspülmittel, spülen Sie sie mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sie gründlich mit einem trockenen Tuch ab.

Tip: Vor dem ersten Gebrauch oder auch während des Gebrauchs können Sie die Backplatten mit einer dünnen Schicht Pflanzenöl bestreichen. Reiben Sie dieses gründlich ein, z. B. mit einem Küchenpapier. Entfernen Sie überschüssiges Öl mit einem trockenen Küchenpapier.

Hinweis: Die Backplatten sind nicht spülmaschinengeeignet.

Hinweis: Stellen Sie vor dem Einsetzen der Backplatten in das Gerät immer sicher, dass diese sauber und trocken sind. Andernfalls drohen Schäden am Gerät, Sachschäden oder ein Stromschlag.

ERSTE INBETRIEBNAHME

Wir empfehlen, das Gerät mit jedem Satz Backplatten (**A8**, **A12** und **A13**) etwa 5–7 Minuten lang leer laufen zu lassen, um einen möglichen Geruch zu beseitigen.

Hinweis: Bei der ersten Inbetriebnahme können Sie einen leichten Geruch und etwas Rauch wahrnehmen. Dies ist ein normales Phänomen, das nach kurzer Benutzung verschwindet. Es besteht kein Grund zur Beunruhigung.

Lassen Sie die Backplatten nach der ersten Inbetriebnahme abkühlen und reinigen Sie sie gemäß den obigen Anweisungen.

EINSETZEN / ENTFERNEN DER BACKPLATTEN

Hinweis: Stellen Sie vor dem Einsetzen oder Entfernen der Backplatten immer sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, die Backplatten abgekühlt sind (beim Entfernen) oder sauber und trocken sind (beim Einsetzen).

Einsetzen der Backplatten

- 1) Setzen Sie den Rand der Backplatte mit den Vorsprüngen so in die Platte (unten oder oben) ein, dass die Vorsprünge in die Öffnungen der Platte einrasten.
- 2) Drücken Sie anschließend vorsichtig den äußeren Teil der Backplatte gegen die Platte, bis Sie ein Klicken hören. Dies bedeutet, dass die Backplatte korrekt befestigt ist.

Entnehmen der Backplatten

- 1) Drücken Sie die Verriegelung **A7**, um die Backplatte in der oberen Platte zu lösen.
- 2) Der obere Teil der Backplatte löst sich und schiebt sich nach vorne.
- 3) Fassen Sie die Backplatte mit beiden Händen am herausgeschobenen Teil an und nehmen Sie sie durch Ziehen nach oben und von der oberen Platte weg heraus.
- 4) Drücken Sie die Verriegelung **A10**, um die Backplatte in der unteren Platte zu lösen.
- 5) Der äußere Teil der Backplatte löst sich und schiebt sich nach oben.
- 6) Fassen Sie die Backplatte mit beiden Händen am herausgeschobenen Teil an und nehmen Sie sie durch Ziehen nach oben und von der unteren Platte weg heraus.

BEDIENUNG

- 1) Stellen Sie den Toaster auf eine feste und ebene Oberfläche, z. B. auf eine Küchenarbeitsplatte.
- 2) Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
- 3) Lösen Sie durch Hochklappen die Verriegelung **A4**, klappen Sie die obere Platte auf und setzen Sie die Backplatten entsprechend dem Verwendungszweck ein.
- 4) Klappen Sie die obere Platte zu, damit sich der Toaster schneller aufheizt.
- 5) Schließen Sie das Netzkabel an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Die Betriebsanzeige **A2** und die Bereitschaftsanzeige **A3** leuchten auf. Die orangefarbene Betriebsanzeige **A2** signalisiert, dass der Toaster an das Stromnetz angeschlossen ist, und die grüne Bereitschaftsanzeige **A3** signalisiert, dass der Toaster aufheizt. Die Aufheizzeit beträgt in der Regel etwa 5 Minuten.
- 6) Während der Toaster aufheizt, bereiten Sie die Lebensmittel vor.
- 7) Wenn der Toaster die Betriebstemperatur erreicht hat, erlischt die grüne Bereitschaftsanzeige **A3**.

Hinweis: Während der Benutzung des Toasters leuchtet die grüne Bereitschaftsanzeige **A3** auf und erlischt wieder. Dies ist ein normaler Vorgang. Dieser Prozess zeigt an, dass der Toaster auf Betriebstemperatur nachheizt.

- 8) Lösen Sie die Verriegelung **A4** und klappen Sie die obere Platte vorsichtig auf.
- 9) Sie können die Backplatten mit einer kleinen Menge Butter oder Pflanzenöl bestreichen.
- 10) Legen Sie die vorbereiteten Lebensmittel auf die untere Backplatte.
- 11) Klappen Sie die obere Platte so zu, dass die Griffe **A6** und **A11** zusammengeführt werden und mit der Verriegelung **A4**

gesichert werden können.

Hinweis: Seien Sie beim Aufklappen der oberen Platte und beim Einlegen der Lebensmittel auf die Backplatte vorsichtig, damit Sie sich nicht an den Backplatten verbrennen. Sie sind sehr heiß und bei unsachgemäßer Handhabung besteht die Gefahr schwerer Verbrennungen.

Hinweis: Wenn Sie eine größere Menge an Lebensmitteln oder große Lebensmittelstücke auf die untere Backplatte legen, kann es schwierig sein, die obere Platte zu schließen und die Griffe mit dem Verschluss zu sichern. Reduzieren Sie die Menge der Lebensmittel oder schneiden Sie sie in kleinere Stücke. Schließen Sie den Toaster nicht mit Gewalt. Es besteht die Gefahr einer Beschädigung.

11) Lösen Sie nach etwa 3 bis 6 Minuten den Verschluss **A4**, klappen Sie die obere Platte auf und überprüfen Sie den Bräunungsgrad. Wenn das Gericht fertig ist, nehmen Sie es mit einem Holz- oder Kunststoffpfannenwender heraus. Wenn es noch nicht fertig ist, klappen Sie die obere Platte wieder zu und setzen Sie den Toastvorgang fort.

Hinweis: Verwenden Sie zum Herausnehmen des fertigen Gerichts kein Metallbesteck (z. B. Messer oder Gabel). Dies könnte die Oberfläche der Backplatte zerkratzen.

12) Bevor Sie weitere Lebensmittel einlegen, empfehlen wir, den Toaster geschlossen zu lassen, damit er auf Betriebstemperatur nachheizen kann (die grüne Bereitschaftsanzeige **A3** erlischt).

13) Fahren Sie beim Toasten weiterer Lebensmittel auf die gleiche Weise fort.

14) Wenn Sie den Toaster nicht benutzen, trennen Sie ihn von der Steckdose, lösen Sie den Verschluss **A4** und klappen Sie die obere Platte auf, damit der Toaster schneller abkühlt. Reinigen Sie ihn anschließend gemäß den Anweisungen im Kapitel „Reinigung und Wartung“.

REINIGUNG UND WARTUNG



HINWEIS: Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser, reinigen Sie es nicht unter fließendem Wasser und geben Sie es nicht in die Spülmaschine.

- Stellen Sie vor der Reinigung oder Wartung immer sicher, dass das Netzkabel von der Steckdose getrennt ist.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Außenteile des Geräts ein weiches, in lauwarmem Wasser angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Verdüner oder Lösungsmittel, da sonst die Oberfläche des Geräts beschädigt werden könnte.
- Lassen Sie bei der Reinigung der Kunststoffteile des Geräts besondere Vorsicht walten, da diese anfälliger für Kratzer sind.
- Nehmen Sie die Backbleche heraus und waschen Sie diese in warmem Wasser mit etwas Spülmittel, spülen Sie sie mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie gründlich mit einem trockenen Tuch ab.

Tipp: Die Backbleche lassen sich leichter reinigen, wenn sie leicht lauwarm sind.

LAGERUNG

Bewahren Sie das saubere und trockene Gerät an einem sicheren und gut belüfteten Ort (z. B. in einem Küchenschrank) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



Entsorgung: Wenn das Informationsblatt, die Verpackung oder das Produktetikett das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne enthält, bedeutet dies, dass in der Europäischen Union alle so gekennzeichneten elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkumulatoren am Ende ihrer Lebensdauer in Containern für getrennte Abfälle entsorgt werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht im unsortierten Hausmüll.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Firma Abacus Electric, s.r.o., dass dieser Salente Toasty Toaster die Anforderungen der für den jeweiligen Gerätetyp relevanten Normen und Vorschriften erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://ftp.salente.cz/ce/>

Importeur / Hersteller

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Tschechische Republik

E-Mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



Alle Rechte vorbehalten. Design und Aussehen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Vsebina

UVOD	53
NAJNOVEJŠA RAZLIČICA UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA	53
VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVODILA	53
OBSAH BALENÍ	56
SPECIFIKACIJE	56
STOPNJA ZAŠČITE PRED ELEKTRIČNIM UDAROM	56
OPIS POSAMEZNIH DELOV	57
PRED PRVO UPORABO	57
ČIŠČENJE PRED UPORABO.....	58
PRVI ZAGON	58
VSTAVLJANJE / ODSTRANJEVANJE PEKAČEV	58
OBSLUHA.....	58
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	59
SHRANJEVANJE	59

- **Preden začnete uporabljati ta izdelek, natančno preberite celoten uporabniški priročnik do konca, tudi če ste že seznanjeni z uporabo podobnih izdelkov.**
- Ta uporabniški priročnik shranite za nadaljnjo uporabo – je sestavni del izdelka in lahko vsebuje pomembna navodila za zagon, upravljanje in vzdrževanje izdelka.
- Zagotovite, da bodo tudi druge osebe, ki bodo uporabljale to napravo, prebrale ta uporabniški priročnik.
- Če to napravo predate, podarite ali prodate drugim osebam, jim skupaj z izdelkom izročite tudi ta uporabniški priročnik in jih opozorite na nujnost njegovega branja.
- V času garancije priporočamo, da shranite originalno embalažo izdelka – naprava bo tako med morebitnim prevozom zaščitena na najboljši možni način.

NAJNOVEJŠA RAZLIČICA UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA

Zaradi nenehnih inovacij izdelkov znamke Salente in sprememb v zakonodaji boste najnovejšo različico tega uporabniškega priročnika vedno našli na spletnem mestu www.salente.eu ali s preprostim skeniranjem spodaj prikazane QR kode z mobilnim telefonom:

**VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVODILA**

- **To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti.**
- **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
- **Naprave ne izpostavljajte kapljajoči ali brizgajoči vodi. Ne škropite je in ne spirajte z vodo ali drugo tekočino. Ne potaplajte je v vodo ali drugo tekočino, niti delno.**
- **Naprava je namenjena uporabi v zaprtih prostorih, ne uporabljajte je na prostem.**

- **Te naprave ne uporabljajte s programatorjem, časovnim stikalom, sistemom za daljinsko upravljanje ali katero koli drugo komponento, ki bi napravo samodejno vklopila.**
- **Pri čiščenju upoštevajte navodila, navedena v poglavju Čiščenje in vzdrževanje.**
- **Čiščenja in vzdrževanja, ki ga izvaja uporabnik, ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Otroci, mlajši od 8 let, se morajo držati izven dosega izdelka in njegovega kabla.**
- **Napravo vedno izklopite in izključite iz električne vtičnice, če je ne boste uporabljali, če jo puščate brez nadzora ter pred čiščenjem, vzdrževanjem ali shranjevanjem.**
 - Napravo uporabljajte le tako, kot je navedeno v tem uporabniškem priročniku.
 - Če boste napravo uporabljali v bližini otrok, bodite še posebej previdni. Napravo vedno namestite izven njihovega dosega. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se zagotovi, da se z izdelkom ne bodo igrali.
 - Ne dovolite, da bi se naprava uporabljala kot igrača.
 - Izdelka ne stresajte in pazite, da vam ne pade na tla.
 - Naprave se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami. To še posebej velja, ko je priključena v električno vtičnico.
 - Naprave ne poskušajte razstavljati, popravljati ali spreminjati oziroma demontirati njenega zunanega ohišja.
 - Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe naprave in njene dodatne opreme.
 - Prepovedano je kakor koli spreminjati površino naprave, npr. s samolepilno folijo, z razpršilom, barvanjem itd.
 - Napravo vedno namestite na vodoravno, trdo, gladko, suho in stabilno površino.
 - Naprave nikoli ne postavljajte na nagnjene površine.
 - Napravo uporabljajte in shranjujte izven dosega eksplozivnih plinov, vnetljivih, gorljivih in hlapljivih snovi (topila, laki, lepila itd.).
 - Naprave ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, neposredni sončni svetlobi, prekomerni vlagi (npr. kopalnica, savna, bazen itd.) in je ne postavljajte v prekomerno prašno okolje.
 - Naprave ne postavljajte v bližino grelnih teles, odprtega ognja in drugih naprav ali opreme, ki so viri toplote.
 - Na napravo ne postavljajte virov odprtega ognja (npr. goreče sveče).
 - Naprave ne uporabljajte v dosegu močnega elektromagnetnega polja (npr. mikrovalovna pečica).
 - Naprave ali njene dodatne opreme ne postavljajte na električni ali plinski štedilnik oziroma v njihovo bližino, na rob mize ali kuhinjskega delovnega pulta.
 - Naprave ne uporabljajte za odlaganje predmetov in pri njenem shranjevanju zagotovite, da na njej ne bodo nameščeni nobeni drugi predmeti.

- Naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih, pisarnah in podobnih prostorih. Ne uporabljajte je za komercialne, medicinske ali druge namene.
- Naprave ne uporabljajte za druge namene, kot je predvidena.
- Naprava ni namenjena za neprekinjeno delovanje.
- Uporabljajte le dodatno opremo, ki je dobavljena z napravo. Nikoli ne uporabljajte dodatne opreme, ki ni dobavljena s tem izdelkom ali zanj ni predvidena.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da izbrana dodatna oprema ni poškodovana. Nikoli ne uporabljajte naprave s poškodovano dodatno opremo.



Kakršna koli popravila sme izvajati le pooblaščen servis.

- V nobenem primeru naprave ne popravljajte sami in na njej ne izvajajte nobenih prilagoditev! Vsa popravila in nastavitve tega izdelka zaupajte strokovnemu podjetju/servisu. S posegom v izdelek v času veljavnosti garancije tvegate izgubo garancijskih pravic.
- Nikoli ne uporabljajte naprave, če ne deluje pravilno, če je padla na tla in se poškodovala ali če je padla v vodo. V takšnem primeru jo zaupajte v popravilo strokovnemu podjetju/servisu.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem se vedno prepričajte, da je naprava izklopljena.
- Napravo vzdržujte v čistoči.
- Na napajalni kabel ne polagajte težkih predmetov.
- Napravo priključite samo na pravilno ozemljeno električno vtičnico.
- Pred priključitvijo naprave na električno vtičnico se prepričajte, da se napetost, navedena na njeni tipski ploščici, ujema z napetostjo v vaši električni vtičnici.
- Naprave ne priključujte na električno vtičnico, če ni pravilno sestavljena.
- Električna vtičnica mora biti prosto dostopna, da je mogoče v primeru potrebe hitro odklopiti napajalni kabel od vira električne energije.
- Pred uporabo izdelka v celoti odvijte njegov napajalni kabel.
- Napajalnega kabla ne ovijajte okoli izdelka.
- Napajalnega kabla naprave ne priključujte in ne izključujte iz električne vtičnice z mokrimi rokami.
- Pazite, da vtič napajalnega kabla ali napajalni kabel ne prideta v stik z vlago, vodo ali drugo tekočino. Če se to vseeno zgodi, vtič pred nadaljnjo uporabo skrbno osušite.
- Napajalni kabel ohranjajte suh.
- Naprave ne vlecite ali prenašajte za napajalni kabel.
- Naprave ne izključujte iz električne vtičnice z vlečenjem za napajalni kabel. Lahko bi prišlo do poškodbe napajalnega kabla ali električne vtičnice. Napajalni kabel izključite iz električne vtičnice tako, da povlečete za vtič.
- Pazite, da napajalni kabel ne visi čez rob mize ali da se ne dotika vroče površine ali ostrih predmetov.
- Napajalnega kabla ne prekrivajte s preprogo. Na napajalni kabel ne polagajte preprog, letev ali drugih oblog. Napajalnega kabla ne polagajte pod pohištvo ali naprave. Napajalni kabel namestite tako, da ga nihče ne more povoziti ali se ob njega spotakniti. Če do tega pride, napravo takoj izključite iz električne vtičnice.
- Omrežni kabel vedno čistite le s suho krpo, nikoli ga ne umivajte z vodo.
- Naprave ne priključujte na podaljšek.
- Ne spreminjajte dolžine omrežnega kabla.
- Če je omrežni kabel poškodovan, njegovo zamenjavo prepustite strokovnemu servisnemu centru, da se prepreči nastanek nevarne situacije. Uporaba naprave s poškodovanim omrežnim kablom je prepovedana.
- Med nevihto mora biti naprava izklopljena in njen omrežni kabel izvlečen iz električne vtičnice, da ob udaru strele ne pride do poškodbe naprave.
- Napravo izklopite in izvlecite omrežni kabel iz električne vtičnice, če oddaja nenavaden zvok ali če iz nje prihaja vonj ali dim.
- Dele naprave, ki pridejo v stik z živili, vedno čistite v skladu z navodili, navedenimi v tem uporabniškem priročniku.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu ali podobnih prostorih, kot so:
 - kuhinjski kotički v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih
 - prostori v kmetijstvu
 - hoteli, moteli ali druge bivalne površine za goste
 - obrati, ki nudijo nočitev z zajtrkom



Pred začetkom uporabe naprave preberite ta navodila za uporabo.



OPOZORILO: Če naprava deluje, je lahko temperatura nekaterih njenih površin višja. Ne dotikajte se segrelih površin izdelka ali njegovega pribora, sicer lahko pride do opeklin. Posebno pozornost je treba nameniti prisotnosti otrok in hendikepiranih oseb.



OPOZORILO: Ta naprava ni namenjena upravljanju s programatorjem, zunanjim časovnim stikalom, daljinsko vodeno vtičnico ali daljinskim upravljalnikom.

OBSAH BALENÍ

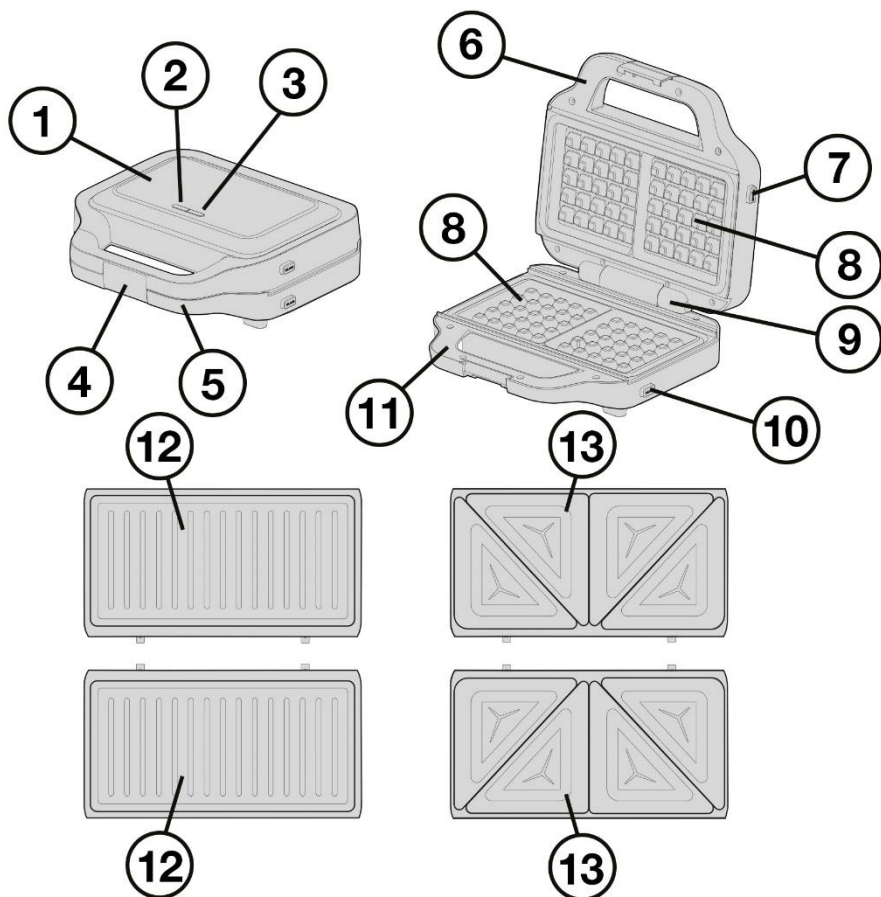
- Opekač kruhov (toster)
- Komplet plošč za peko sendvičev (2 kosa)
- Komplet plošč za pripravo vafļjev (2 kosa)
- Komplet plošč za žar (2 kosa)

SPECIFIKACIJE

- Nazivna moč: 1000 W
- Nazivni tok: 4,3 A
- Nazivna napetost: AC 220-240 V
- Nazivna frekvenca: 50/60 Hz

STOPNJA ZAŠČITE PRED ELEKTRIČNIM UDAROM

Razred III - Zaščita pred električnim udarom je zagotovljena z izjemno nizko napetostjo.



- | | |
|---|---|
| 1) Zgornja plošča | 8) Pekači za pripravo vaflov (2 kosa) |
| 2) Oranžna kontrolna lučka delovanja | 9) Sredinski tečaj |
| 3) Zelena kontrolna lučka pripravljenosti | 10) Varovalka za sprostitvev pekača v spodnji plošči |
| 4) Zapora ročajev | 11) Ročaj spodnje plošče |
| 5) Spodnja plošča/podstavek | 12) Komplet pekačev za pečenje na žaru in pripravo paninijev (2 kosa) |
| 6) Ročaj zgornje plošče | 13) Komplet pekačev za pečenje sendvičev (2 kosa) |
| 7) Varovalka za sprostitvev pekača v zgornji plošči | |

PRED PRVO UPORABO

- 1) Izdelek previdno vzemite iz embalaže in pazite, da ne zavržete nobenega dela embalažnega materiala, preden najdete vse sestavne dele izdelka.
- 2) Preverite, ali so na izdelku zaščitne nalepke, folije ali drugi materiali, namenjeni le prevozu do kupca, ki ščitijo aparat pred praskami ali drugimi poškodbami. Takšne pred uporabo odstranite.
- 3) Pred priključitvijo v električno omrežje z vizualnim pregledom zagotovite, da je aparat nepoškodovan in da med prevozom ni prišlo do nobenih poškodb.

ČIŠČENJE PRED UPORABO

Vse pekače (**A8**, **A12** in **A13**) pomijte v topli vodi z malo detergenta za posodo, sperite s čisto vodo in temeljito osušite s suho krpo.

Nasvet: Pred prvo uporabo ali tudi med uporabo lahko pekače premažete s tanko plastjo rastlinskega olja. Tega temeljito vtrite npr. s papirnato kuhinjsko brisačo. Odvečno olje odstranite s suho papirnato kuhinjsko brisačo.

Opozorilo: Pekači niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.

Opozorilo: Preden vstavite pekače v aparat, se vedno prepričajte, da so čisti in suhi. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodbe aparata, materialne škode ali električnega udara.

PRVI ZAGON

Priporočamo, da aparat pustite delovati prazen približno 5–7 minut z vsakim kompletom pekačev (**A8**, **A12** in **A13**), da odstranite morebiten vonj.

Opomba: Ob prvem zagonu lahko zaznate rahel vonj in šibek dim. Gre za običajen pojav, ki po kratkem času uporabe izgine. Ni razloga za skrb.

Po prvem zagonu pustite, da se pekači ohladijo, in jih očistite v skladu z zgornjimi navodili.

VSTAVLJANJE / ODSTRANJEVANJE PEKAČEV

Opozorilo: Pred vstavljanjem ali odstranjevanjem pekačev se vedno prepričajte, da je aparat izključen iz električne vtičnice, da so pekači ohlajeni (ko jih odstranjujete) ali čisti in suhi (ko jih vstavljate).

Vstavljanje pekačev

- 1) Rob pekača z izboklinami vstavite v ploščo (spodnjo ali zgornjo) tako, da se izbokline zaskočijo v odprtine v plošči.
- 2) Nato previdno pritisnite zunanji del pekača ob ploščo, dokler ne zaslišite klika. To pomeni, da je pekač pravilno pritrjen.

Odstranjevanje pekačev

- 1) Pritisnite varovalo **A7** za sprostitev pekača v zgornji plošči.
- 2) Zgornji del pekača se sprostí in pomakne naprej.
- 3) Pekač primite z obema rokama za izpostavljeni del in ga z vlekom navzgor ter stran od zgornje plošče odstranite.
- 4) Pritisnite varovalo **A10** za sprostitev pekača v spodnji plošči.
- 5) Zunanji del pekača se sprostí in pomakne navzgor.
- 6) Pekač primite z obema rokama za izpostavljeni del in ga z vlekom navzgor ter stran od spodnje plošče odstranite.

OBSLUHA

- 1) Postavite opekač na trdno in ravno površino, npr. na kuhinjski pult.
- 2) Popolnoma odvijte napajalni kabel.
- 3) Z dvigom sprostite zaklep **A4**, odprite zgornjo ploščo in vstavite pekače glede na predviden namen uporabe.
- 4) Zaprite zgornjo ploščo, da se opekač hitreje segreje.
- 5) Napajalni kabel priključite v pravilno ozemljeno električno vtičnico. Kontrolna lučka delovanja **A2** in kontrolna lučka pripravljenosti **A3** bosta zasvetili. Oranžna kontrolna lučka delovanja **A2** signalizira, da je opekač priključen na električno omrežje, zelena kontrolna lučka pripravljenosti **A3** pa signalizira, da se opekač segreva. Čas segrevanja je običajno približno 5 minut.
- 6) Medtem ko se opekač segreva, si pripravite živila.
- 7) Ko se opekač segreje na delovno temperaturo, zelena kontrolna lučka pripravljenosti **A3** ugasne.

Opomba: Med uporabo opekača se bo zelena kontrolna lučka pripravljenosti **A3** prižigala in ugašala. To je običajen pojav. Ta proces označuje, da se opekač dogreva na delovno temperaturo.

- 8) Sprostite zaklep **A4** in previdno odprite zgornjo ploščo.
- 9) Pekače lahko premažete z majhno količino masla ali rastlinskega olja.
- 10) Pripravljena živila položite na spodnji pekač.
- 11) Zaprite zgornjo ploščo tako, da se ročaja **A6** in **A11** združita in ju je mogoče zavarovati z zaklepom **A4**.

Opozorilo: Pri odpiranju zgornje plošče in polaganju živil na pekač bodite previdni, da se ne opečete ob pekače. So zelo vroči in pri nepravilnem ravnanju obstaja nevarnost hudih opeklin.

Opomba: Če na spodnji pekač položite večjo količino živil ali velike kose živil, bo morda težko zapreti zgornjo ploščo in ročaja zavarovati z zaklepom. Zmanjšajte količino hrane ali jo narežite na manjše koščke. Opekača ne zapirajte na silo. Obstaja

nevarnost poškodbe.

- 11) Po približno 3 do 6 minutah sprostite zaklep **A4**, odprite zgornjo ploščo in preverite stopnjo zapečenosti. Če je jed pripravljena, jo vzemite ven z leseno ali plastično kuhalnico. Če še ni pripravljena, zaprite zgornjo ploščo in nadaljujte s pečenjem.

Opozorilo: Za odstranjevanje pripravljene jedi ne uporabljajte kovinskega pribora (npr. noža ali vilic). Lahko bi prišlo do praskanja površine pekača.

- 12) Preden vstavite naslednjo hrano, priporočamo, da pustite opekač zaprt, da se segreje na delovno temperaturo (zelena lučka pripravljenosti **A3** ugasne).

- 13) Na enak način nadaljujte tudi pri pečenju druge hrane.

- 14) Ko opekača ne boste uporabljali, ga izključite iz električne vtičnice, sprostite zaklep **A4** in odprite zgornjo ploščo, da se opekač hitreje ohladi. Nato ga očistite v skladu z navodili v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE



OPOZORILO: Naprave nikoli ne potaplajte v vodo, ne čistite pod tekočo vodo in je ne pomivajte v pomivalnem stroju.

- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem se vedno prepričajte, da je napajalni kabel izključen iz električne vtičnice.
- Pred čiščenjem pustite, da se naprava ohladi.
- Za čiščenje zunanjih delov naprave uporabite mehko krpo, navlaženo z mlačno vodo. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev, razredčil ali topil, saj bi lahko poškodovali površino naprave.
- Bodite še posebej previdni pri čiščenju plastičnih delov naprave, ki so bolj nagnjeni k praskam.
- Odstranite pekače in jih operite v topli vodi z malo detergenta za posodo, sperite s čisto vodo in temeljito osušite s suho krpo.

Nasvet: Pekače boste lažje očistili, če bodo rahlo mlačni.

SHRANJEVANJE

Čisto in suho napravo shranite na varno in dobro prezračevano mesto (npr. v kuhinjsko omarico) izven dosega otrok.



Odstranjevanje: Če informativni letak, embalaža ali etiketa izdelka vsebuje simbol prečrtanega smetnjaka, to pomeni, da morajo biti v Evropski uniji vsi tako označeni električni in elektronski izdelki, baterije in akumulatorji po koncu njihove življenjske dobe odloženi v zabojnike za ločeno zbiranje odpadkov. Tega izdelka ne odvrzite med nesortirane komunalne odpadke.



IZJAVA O SKLADNOSTI

S tem družba Abacus Electric, s.r.o. izjavlja, da ta opekač kruha Salente Toasty izpolnjuje zahteve standardov in predpisov, ki so relevantni za dano vrsto naprave. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://ftp.salente.cz/ce/>

Uvoznik / Proizvajalec

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Češka republika

E-pošta: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



Vse pravice pridržane. Zasnova in videz se lahko spremenita brez predhodnega obvestila.

